



### PVCS 4090 Space Sense

Руководство по эксплуатации / Гарантия  
Manual instruction / Guarantee



## СОДЕРЖАНИЕ

Общая информация	3
Общие указания по безопасности прибора	3
Специальные указания по безопасности данного прибора	5
Сфера использования	6
Комплектация	6
Описание прибора	6
Распаковка прибора и подготовка к эксплуатации	7
Эксплуатация	8
Зарядка АКБ / замена АКБ	9
Чистка и уход	10
Хранение	12
Транспортировка	12
Реализация	12
Требования по утилизации	12
Технические характеристики	12
Неисправности и методы их устранение	13
Информация о сертификации	13
Гарантийные обязательства	14



#### Уважаемый покупатель!

Благодарим Вас за выбор продукции, выпускаемой под торговой маркой **POLARIS**. Наши изделия разработаны в соответствии с высокими требованиями качества, функциональности и дизайна. Мы уверены, что Вы будете довольны приобретением нового изделия нашей фирмы.

Перед началом эксплуатации прибора внимательно прочитайте данное руководство, в котором содержится важная информация, касающаяся Вашей безопасности, а также рекомендации по правильному использованию прибора и уходу за ним.

Сохраните руководство вместе с гарантийным талоном, кассовым чеком, по возможности, картонной коробкой и упаковочным материалом.



## ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Настоящее Руководство по эксплуатации предназначено для ознакомления с техническими данными, устройством, правилами эксплуатации и хранения пылесоса бытового электрического, модель **POLARIS PVCS 4090 Space Sense** (далее по тексту – пылесос, прибор).

## ОБЩИЕ УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

- Эксплуатация прибора должна производиться в соответствии с «Правилами технической эксплуатации электроустановок потребителей».
- Прибор предназначен исключительно для использования в быту. Продолжительное использование прибора в коммерческих целях может привести к его перегрузке, в результате чего он может быть поврежден или может нанести вред здоровью людей.
- Прибор должен быть использован только по назначению в соответствии с данным Руководством.
- Каждый раз перед включением прибора осмотрите его. При наличии повреждений прибора или сетевого шнура ни в коем случае не включайте прибор в розетку.
- Не следует использовать прибор после падения, если имеются видимые признаки повреждения. Перед использованием прибор должен быть проверен квалифицированным специалистом.
- Не используйте прибор, если вы не уверены в его работоспособности.
- Данный прибор не предназначен для использования людьми (включая детей), у которых есть физические, нервные или психические отклонения, или недостаток опыта и знаний, за исключением случаев, когда за такими лицами осуществляется надзор или проводится их инструктирование относительно использования данного прибора лицом, отвечающим за их безопасность. Необходимо осуществлять надзор за детьми с целью недопущения их игр с прибором.

- Не оставляйте прибор и адаптер без присмотра. Храните их в недоступном для детей месте.
- Не используйте прибор вблизи ванны, раковины или других емкостей, заполненных водой, а также в помещениях с повышенной влажностью.
- Не используйте прибор вне помещений. Предохраняйте прибор от жары, прямых солнечных лучей, ударов об острые углы, влажности (ни в коем случае не погружайте прибор в воду или иную жидкость). Не включайте адаптер питания в сеть (не касайтесь его) влажными руками.
- Для зарядки аккумулятора (АКБ) используйте только зарядное устройство (адаптер), входящий в комплект пылесоса данной модели. Не используйте данный адаптер в иных целях.
- При наличии повреждений адаптера и шнура питания ни в коем случае не включайте адаптер в розетку. При необходимости замены (ремонта) адаптера обратитесь в авторизованный сервисный центр.

#### **Не разбирайте адаптер!**

- Для зарядки аккумулятора сначала вставьте штекер адаптера в соответствующее гнездо батареи пылесоса, а затем – вилку адаптера в розетку. Не оставляйте адаптер включенным в сеть после зарядки аккумулятора.
- Включайте адаптер только в источник переменного тока (~). Перед включением убедитесь, что адаптер рассчитан на напряжение, используемое в сети.



Не подвергайте прибор экстремальным внешним воздействиям



Защищайте прибор от любых ударов



Не оставляйте прибор и адаптер без присмотра. Храните в недоступном для детей месте



Не помещайте прибор в раковину! Корпус прибора должен быть сухим!

- Перед включением адаптера в сеть убедитесь, что его штекер вставлен в соответствующее гнездо прибора.
- Любое ошибочное включение лишает Вас права на гарантийное обслуживание.
- По окончании зарядки аккумулятора всегда отключайте адаптер от сети и от гнезда для зарядки на приборе.
- Нельзя переносить адаптер, держа его за шнур питания. Запрещается также отключать адаптер от сети, держа его за шнур питания. При отключении адаптера от сети держитесь за корпус адаптера, не касаясь токопроводящих штырей.
- Не пытайтесь разбирать и ремонтировать прибор самостоятельно для сохранения действия гарантии на прибор и во избежание технических проблем. Ремонт должен производиться только квалифицированными специалистами сервисного центра.
- Для ремонта прибора могут быть использованы только оригинальные запасные части.



#### **Внимание!**

При возникновении неисправностей любого характера обращайтесь в Авторизованный сервисный центр POLARIS.



#### **На заметку!**

В иллюстрациях, приведенных в данном Руководстве по эксплуатации, использованы лишь общие, схематичные изображения.

# СПЕЦИАЛЬНЫЕ УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ ДАННОГО ПРИБОРА



## Внимание!

При возникновении неисправностей любого характера обращайтесь в Авторизованный сервисный центр POLARIS.

- При работе прибора располагайте его вдали от нагревательных и других электрических приборов.
- При работе пылесоса не располагайте на полу убираемой комнаты работающие нагревательные приборы, провода их питания и другие источники тепла.
- Запрещается использование пылесоса без бака для грязной воды и фильтра, обслуженных должным образом в соответствии с настоящим Руководством.
- Не оставляйте пылесос прислоненным в вертикальном положении при перерывах в работе, это может привести к его падению и повреждению пластиковых деталей корпуса. Всегда устанавливайте прибор на базу даже при коротких перерывах в работе.
- Не используйте абразивные вещества и органические растворители для очистки пылесоса.



Не используйте химические растворители для очистки пылесоса



Не обрабатывайте пылесосом людей и домашних животных



Во время работы убирайте с пола провода, кабели, работающие нагреватели



Не оставляйте пылесос прислоненным в вертикальном положении – он может упасть!

- Не собираите пылесосом следующие предметы и материалы:
  - горячие предметы: пепел, угольки, оккурки и др.;
  - острые предметы: битое стекло, иголки, канцелярские кнопки, скрепки и др.;
  - краситель, используемый в принтерах или копировальных машинах, т.к. он является электропроводной смесью, и не удаляется из фильтра полностью;
  - ядовитые, взрывоопасные и разъедающие вещества;
  - асбест, или асbestовую пыль, а также строительный мусор и отходы.
  - строительную гипсо-цементно-известковую пыль.
  - влажную пыль и грязь (при сухой уборке);
  - крупнолистовые фрагменты
  - агрессивные жидкости, топливо, растворители.
- Не обрабатывайте пылесосом людей, домашних животных и места обитания домашних животных (клетки, гнезда, вольеры и пр.).
- Не убирайте пылесосом отходы жизнедеятельности.
- Используйте только рекомендованные производителем аксессуары и запасные части.
- Не допускается закрывать воздуховыпускные отверстия пылесоса во время работы.
- Прибор рассчитан на работу только с оригинальной АКБ и зарядным устройством, поставляемым в комплекте. Использование сторонних устройств для питания и зарядки запрещено. Это может вызвать повреждение прибора.
- Очищайте прибор, бак для грязной воды и фильтр после каждого использования.
- Если прибор долго не используется, рекомендуется производить зарядку АКБ каждые 3 месяца, предварительно полностью разрядив, для чего необходимо запустить прибор в работу на максимально возможное время.

## СФЕРА ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

- Прибор предназначен исключительно для бытового использования в соответствии с данным Руководством.
- Прибор не предназначен для промышленного и коммерческого использования.
- Прибор также не предназначен для использования вне помещений и в неотапливаемых помещениях с температурой воздуха ниже +15°C и повышенной влажностью.
- Производитель не несет ответственности за ущерб, возникший в результате неправильного или непредусмотренного настоящей инструкцией использования

## КОМПЛЕКТАЦИЯ

1. Пылесос (основной корпус) в сборе 1 шт.
2. Батарея (АКБ) 1 шт.
3. Электрическая щетка для пола 1 шт.
4. Крепление на стену 1 шт.
5. Зарядное устройство (адаптер) 1 шт.
6. Щелевая насадка 1 шт.
7. Щетка для мебели 1 шт.
8. Труба 1 шт.
9. Руководство по эксплуатации 1 шт.
10. Гарантийный талон 1 шт.

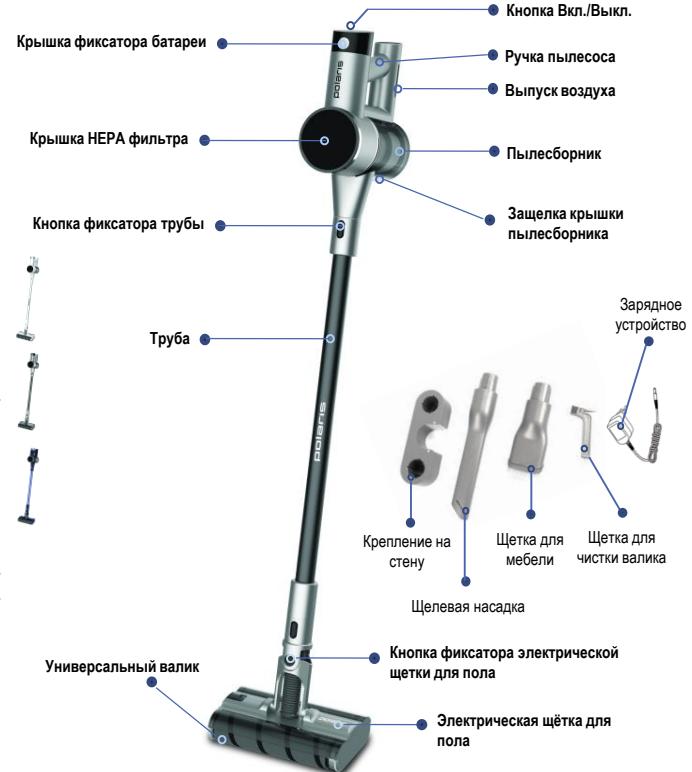


### На заметку!

В иллюстрациях, приведенных в данном Руководстве по эксплуатации, использованы лишь обобщенные, схематичные изображения.

## ОПИСАНИЕ ПРИБОРА

Прибор предназначен для сухой уборки поверхностей, таких как кафель, паркет, линолеум, а также ковров с коротким ворсом и обивки мебели путем всасывания сухой пыли и мелкого сухого мусора.



\* Возможные цвета корпуса:

## ДИСПЛЕЙ



## РАСПАКОВКА ПРИБОРА И ПОДГОТОВКА К ЭКСПЛУАТАЦИИ

- Откройте коробку, аккуратно извлеките прибор, освободите его от всех упаковочных материалов.
- Снимите все рекламные наклейки с корпуса прибора.
- Проверьте комплект поставки (см. раздел «Комплектация»).
- Извлеките все аксессуары.
- Убедитесь в том, что все комплектующие прибора не повреждены.

## СБОРКА ПЫЛЕСОСА



**Внимание!** Узлы пылесоса изготовлены из пластика и тщательно подогнаны друг к другу. Во избежание повреждения фиксаторов и посадочных мест не применяйте силу при сборке. Следите за тем, чтобы детали устанавливались в посадочные места без перекосов и надёжно защёлкивались фиксаторами.

### 1. УСТАНОВКА АКБ

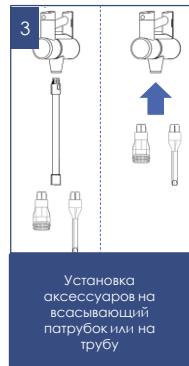
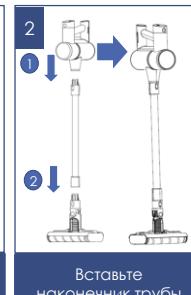
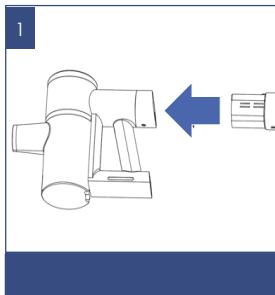
Установите батарею в гнездо корпуса по направлению движения, как указано на рис. 1, до щелчка. Во время зарядки батареи запрещается ее снятие и установка в основной корпус пылесоса.

### 2. ДЛЯ УБОРКИ ПОЛА

Вставьте наконечник трубы в патрубок электрической щётки для пола таким образом, чтобы контактные штыри вставились в гнёзда, и прижмите до щелчка. Соедините трубу с всасывающим патрубком. Рис. 2

### 3. ИСПОЛЬЗОВАНИЕ АКСЕССУАРОВ

Установите необходимый аксессуар непосредственно на всасывающий патрубок пылесоса или на трубу, установленную на всасывающий патрубок. Рис. 3



# ЭКСПЛУАТАЦИЯ



**Внимание:** при работе пылесоса запрещено перекрывать рукой или чем-либо всасывающее отверстие, это может привести к перегреву и отказу мотора.

## ЧИСТКА ПОЛОВ И КОВРОВЫХ ПОКРЫТИЙ

- Убедитесь, что батарея заряжена, адаптер отключен от сети и отсоединен от прибора, фильтр и пылесборник соответствующим образом освобождены от пыли (см. раздел «ЧИСТКА И УХОД»). Очищайте фильтр и пылесборник после каждой уборки. Не используйте пылесос с забитым пылью фильтром и пылесборником, это может привести к отказу пылесоса.
- При необходимости, выполните пункты 1-2 из предыдущего раздела.
- Для включения прибора нажмите на кнопку ВКЛ./ВЫКЛ.
- Электрическая щётка предназначена для сбора бытовой пыли с пола и ковровых покрытий при помощи вращающихся встречно двух универсальных валиков. Её конструкция очень чувствительна к засорению длинными волосами, шерстью, нитками и т.п. В случае образования засора, немедленно прекратите использование пылесоса и примите меры к очистке валиков (см. раздел «ЧИСТКА И УХОД»).
- При уборке не нажмайтесь на трубу с насадками и не применяйте резких движений из стороны в сторону, а также – при поворотах насадки. Это может привести к повреждению всасывающего патрубка, креплений трубы и узлов крепления насадок.
- Пылесос имеет шесть режимов уборки. Запуск производится однократным нажатием на кнопку Вкл/Выкл. По умолчанию выбран режим 2. Индикация выбранного режима отображается на цифровом дисплее и дублируется на линейном индикаторе. Для большинства случаев данный режим является оптимальным и позволяет экономить энергию батареи. При необходимости выбора другого режима уборки (от 1 до 6), при работающем пылесосе проведите пальцем по сенсору выбора режима слева направо для увеличения или справа налево для уменьшения скорости мотора. Рис. 3
- Для выключения прибора однократно нажмите на кнопку ВКЛ./ВЫКЛ.



## ЧИСТКА МЕБЕЛИ

- Убедитесь, что адаптер отключен от сети и отсоединен от батареи, батарея заряжена и установлена в прибор.
- Наденьте на всасывающий патрубок необходимый аксессуар.
- Щетка для мебели подходит для чистки обивки мебели, а щелевая насадка – для уборки труднодоступных мест.
- Для включения прибора однократно нажмите на кнопку ВКЛ./ВЫКЛ.
- Для выключения прибора еще раз нажмите на кнопку ВКЛ./ВЫКЛ.
- В случае самопроизвольной остановки мотора во время работы прибора произведите зарядку аккумуляторной батареи (АКБ).



# ЗАРЯДКА АКБ



## Внимание!

Батарея в комплекте может быть разряжена.

Перед первым использованием полностью зарядите батарею.



Не производите заряд батареи и не храните батарею при температуре воздуха ниже 5°C и выше 40°C.

Перед подключением адаптера прибора к сети проверьте, соответствуют ли его технические характеристики (см. раздел «Технические характеристики») параметрам сети.

Перед первым использованием зарядка батареи может составить 4 – 6 часов.

В дальнейшем для полной зарядки будет достаточно около 3,5 часа.

Не следует прерывать процесс зарядки батареи, пока она полностью не зарядится. Это позволит продлить срок службы батареи.

- При работе пылесоса и разряженной батареи (менее 20%) круговой индикатор заряда начнет мигать красным (рис. 5)
- При заряде батареи 20-50% круговой индикатор мерцает белым.
- При уровне заряда 50-100% круговой индикатор горит белым (рис. 7).

Зарядка батареи производится только с помощью адаптера, входящего в комплект прибора. Батарея при зарядке может быть установлена на прибор, также можно осуществлять зарядку батареи отдельно от основного блока.

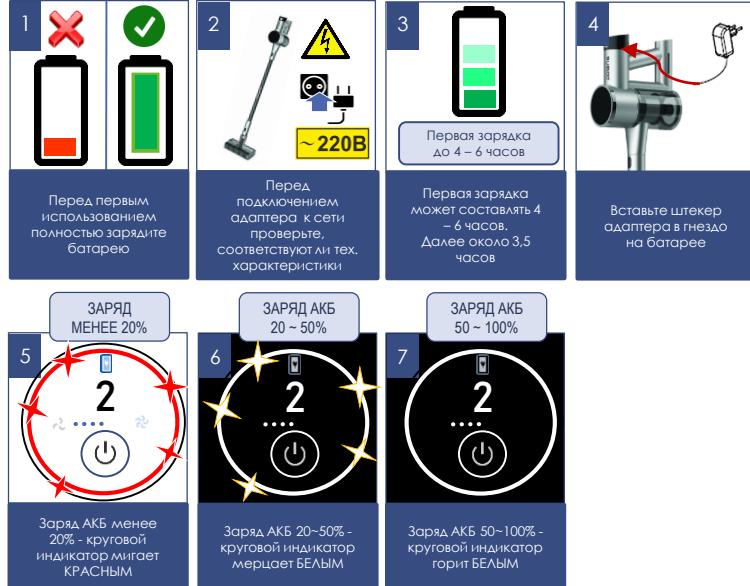
1. Вставьте штекер адаптера в гнездо на батарее.
2. Включите адаптер в сеть. Круговой световой индикатор заряда на дисплее будет мерцать белым.



**ВНИМАНИЕ! Адаптер и батарея могут стать теплыми во время зарядки - это нормально.**



С подключенным адаптером зарядки прибор не включается.



# ЗАМЕНА АКБ

Емкость батареи и время непрерывной работы прибора со временем снижаются – это нормально.

В случае необходимости диагностики или замены батареи, обращайтесь в авторизованные сервисные центры POLARIS (список адресов сервисных центров входит в комплект поставки, а также доступен на сайте [www.polaris.ru](http://www.polaris.ru))



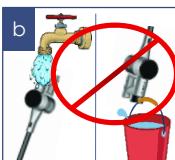
**Внимание: снятие/установка батареи при включенном приборе и во время зарядки запрещена!**

## ЧИСТКА И УХОД

- Выключите прибор, отключите от сети и отсоедините от прибора адаптер, если он подключен.
- Не погружайте прибор и зарядное устройство в воду или другие жидкости.
- Не используйте для очистки прибора абразивные материалы и органические растворители.
- Металлические части прибора протирайте чистой сухой тканевой салфеткой.
- Пластиковые части прибора протирайте влажной отжатой тканевой салфеткой. Капель воды быть не должно.
- Храните прибор в сухом прохладном месте.



Выключите прибор, отключите от сети и отсоедините от базы адаптер, если он подключен



Не погружайте прибор и зарядное устройство в воду или другие жидкости



Не используйте для очистки прибора абразивные материалы и органические растворители



Металлические части прибора протирайте чистой сухой тканевой салфеткой



Используйте влажную ткань, без капель воды



Валик очищайте после каждой уборки

## ОЧИСТКА ПЫЛЕСБОРОЧНОГО КОНТЕЙНЕРА

Очистку пылесборочного контейнера и фильтра следует производить после каждого использования пылесоса. Не используйте пылесос с забитым пылью фильтром, это может привести к отказу мотора.

- Выключите прибор. Адаптер должен быть отключен от сети и отсоединен от прибора.
- Нажмите кнопку фиксатора электрической щетки пылесоса. Отсоедините щетку от трубы. Нажмите кнопку фиксатора трубы. Отсоедините трубу от всасывающего патрубка.
- Держа пылесос за ручку над мусорным баком, нажмите на кнопку-фиксатор нижней крышки пылесборника. Крышка откроется, пыль и мусор. Слегка встряхните прибор.
- Извлеките циклонный фильтр: поверните его внутри контейнера для пыли против часовой стрелки и потяните вниз.
- Протрите полость и крышку пылесборника слегка влажной салфеткой для удаления пыли с внутренних стенок и крышки. Затем протрите пылесборник насухо.
- Промойте циклонный фильтр под слабой струей воды комнатной температуры без применения моющих средств. Тщательно высушите естественной сушкой, и поставьте контейнер на место.
- Верхнюю крышку с HEPA фильтром поверните против часовой стрелки и потяните наверх. Снимите фильтр, повернув его относительно крышки против часовой стрелки. Снимите с HEPA фильтра поролоновый предварительный фильтр, прополосните его в чистой воде комнатной температуры без добавления моющих средств, просушите. HEPA фильтр очистите от пыли. При сильном загрязнении допускается кратковременное ополаскивание под слабой струей воды комнатной температуры, подавая воду внутрь фильтра. Применение моющих средств не допускается.
- После ополаскивания фильтр высушить естественной сушкой 24 часа, установка в пылесос и использование влажного фильтра не допускается. Следите за отсутствием повреждений и деформаций фильтра. При наличии повреждений или деформаций замените фильтр на новый. Использование пылесоса без фильтра запрещено.

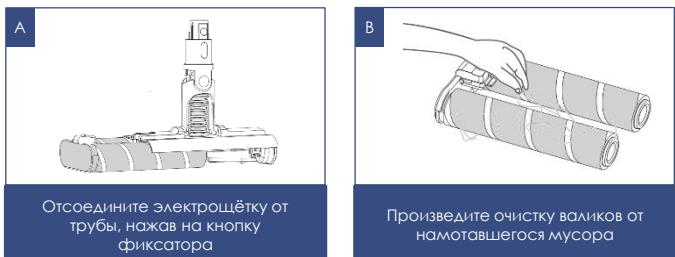


**Внимание!** Не допускайте применения силы при установке фильтра, чтобы не повредить фиксирующие выступы.



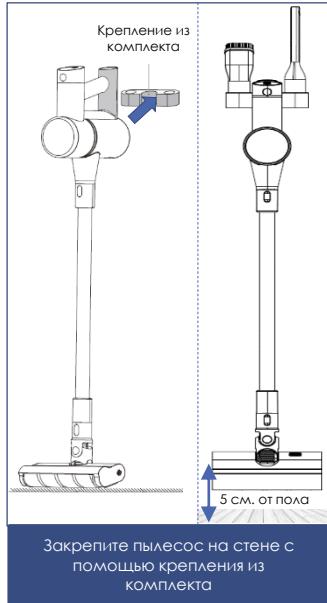
## ЧИСТКА ЭЛЕКТРИЧЕСКОЙ ЩЕТКИ

1. Выключите прибор. Адаптер должен быть отключен от сети и отсоединен от прибора.
2. Отсоедините электрощётку от трубы, нажав на кнопку фиксатора.
3. При небольшом количестве волос и ниток, намотавшихся на валики, их можно срезать ножом без снятия валиков с корпуса щётки. Для этого расположите острый нож под намотавшийся мусор режущей кромкой наружу, от валика, и движением вдоль валика подрежьте намотанные волосы и нитки. После этого обрезки волос легко удаляются наружу из корпуса щётки, для удобства допускается поворачивать валик вокруг оси его вращения вручную.
4. При сильном засорении валиков, утолите кнопку-фиксатор на крышке электрощётки и потяните на себя держатель с блоком из 2 универсальных валиков.
5. Когда блок валиков извлечён из корпуса щётки, валики можно легко очистить от намотавшихся волос и ниток с помощью острого ножа или ножниц.
6. При необходимости дополнительной очистки или замены - валики можно снять с держателя, удерживая одной рукой держатель со стороны снимаемого валика и потянув второй рукой валик из гнезда.
7. Установку валиков на держатель и блока валиков на место в корпус щётки проводите в обратной последовательности.
8. В случае сильного засорения деталей щётки и электропривода, обратитесь в авторизованный сервисный центр для разборки и чистки. (Работы, связанные с чисткой деталей пылесоса, не входят в гарантийное обслуживание).



## ХРАНЕНИЕ

- Убедитесь в том, что прибор отключен от сети.
- Произведите чистку прибора.
- Протрите прибор насухо и следите за тем, чтобы прибор хранился в сухом, прохладном месте.
- Закрепите пылесос на стене с помощью крепления из комплекта. Щетка должна находиться на расстоянии 5 см от пола.
- Зашпите ручной пылесос за фиксатор для вертикального хранения ручного пылесоса.
- При длительном хранении без использования, регулярно проверяйте состояние аккумуляторной батареи, и производите её зарядку в случае необходимости. Если прибор долго не используется, рекомендуется производить зарядку АКБ каждые 3 месяца, предварительно полностью разрядив, для чего необходимо запустить прибор в работу на максимально возможное время.
- Электроприборы хранятся в закрытом сухом и чистом помещении при температуре окружающего воздуха не ниже плюс 5°C и не выше плюс 40°C с относительной влажностью не выше 70% и отсутствии в окружающей среде пыли, кислотных и других паров, отрицательно влияющих на материалы электроприборов.



## ТРАНСПОРТИРОВКА

Электроприборы транспортируют всеми видами транспорта в соответствии с правилами перевозки грузов, действующими на транспорте конкретного вида. При перевозке прибора используйте оригинальную заводскую упаковку.

Транспортирование приборов должно исключать возможность непосредственного воздействия на них отрицательных температур, атмосферных осадков и агрессивных сред.

**Внимание!** После окончания срока службы не выбрасывайте прибор вместе с бытовыми отходами. Передайте его в специализированный пункт для дальнейшей утилизации. Этим Вы поможете защитить окружающую среду

## РЕАЛИЗАЦИЯ

Правила реализации не установлены.

## ТРЕБОВАНИЯ ПО УТИЛИЗАЦИИ



**Внимание!** По окончании срока эксплуатации электроприбора не выбрасывайте его вместе с обычными бытовыми отходами, а передайте в официальный пункт сбора на утилизацию. Таким образом, Вы поможете сохранить окружающую среду.

Отходы, образующиеся при утилизации изделий, подлежат обязательному сбору с последующей утилизацией в установленном порядке и в соответствии с действующими требованиями и нормами отраслевой нормативной документации, в том числе в соответствии с СанПиН 2.1.7.1322-03 «Гигиенические требования к размещению и обезвреживанию отходов производства и потребления».

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

**PVCS 4090 Space Sense** - пылесос бытовой электрический торговой марки POLARIS

Объем пылесборочного контейнера: 0,35 л

Источник питания: аккумуляторная батарея Li-Ion 2500 мАч 18,5 В

Время зарядки АКБ: при первом использовании 4-6 ч, затем около 3,5 ч

Время работы от АКБ с электрощеткой: От 10 до 40 мин, в зависимости от выбранного режима.

Зарядное устройство: PAD 4090

Характеристики зарядного устройства:

Входное напряжение: 100-240 В

Входной ток 0,5 А

Частота: 50/60 Гц

Выходное напряжение: 22 В

Выходной ток: 0,8 А

Класс защиты – II

**Примечание:** вследствие постоянного процесса внесения изменений и улучшений, между инструкцией и изделием могут наблюдаться некоторые различия. Производитель надеется, что пользователь обратит на это внимание.



# НЕИСПРАВНОСТИ И МЕТОДЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ

В данной таблице перечислены наиболее распространенные проблемы, которые могут возникнуть при использовании прибора.

Если самостоятельно справиться с возникшими проблемами не удается, обратитесь в центр поддержки потребителей, либо в авторизованный сервисный центр.



**Внимание!** Если с помощью описанных ниже шагов Вы не можете устранить проблему своими силами, обратитесь, пожалуйста, в Авторизованный сервисный центр POLARIS.

ПРОЯВЛЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТИ	ПРИЧИНЫ ВОЗНИКОВЕНИЯ	МЕТОДЫ УСТРАНЕНИЯ
Прибор не включается	АКБ разряжена	Произведите зарядку АКБ.
Прибор не заряжается	Адаптер не включен в сеть Адаптер не из комплекта прибора Батарея неисправна	Включите адаптер в сеть Проверьте адаптер на принадлежность к данному прибору Обратитесь в СЦ для приобретения и замены батареи
Мощность всасывания недостаточна или снижается во время работы	1. Образовался засор в пылесборочном контейнере, фильтре или насадке	1. Очистите пылесборочный контейнер. Очистите или замените фильтр. Проверьте и устранимте засоры в насадке
Электрические разряды во время работы и налипание пыли на корпус насадки	Статическое электричество из-за низкой влажности воздуха в помещении	Принимайте меры к увлажнению воздуха в помещении. Регулярно подносите насадку к металлическим предметам для снятия статических зарядов
Неожиданное отключение прибора во время работы	1. Сработало защитное устройство из-за перегрева мотора 2. Полный разряд аккумулятора (индикаторы заряда АКБ погасли)	Устранимте возможные причины перегрева (засор пылесборника, фильтра и насадок). Перед повторным включением дайте прибору остыть в течение не менее 30 минут  Произведите зарядку аккумуляторной батареи.
Неожиданная остановка электрощётки во время работы прибора	Электрощётка засорилась волосами, нитками, шерстью, и т.п. мусором.	Произведите очистку щётинного валика электрощётки. При отсутствии вращения очищенного валика обратитесь в СЦ.

# ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАЦИИ

Продукция прошла процедуру подтверждения соответствия требованиям ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования», а также ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств» и маркируется единым знаком обращения продукции на рынке государств-членов Таможенного Союза. Информацию о номере сертификата/декларации, соответсвии и сроке его действия Вы можете получить в месте приобретения изделия POLARIS или у Уполномоченного представителя изготовителя



**Срок службы изделия: 3 года**

**Гарантийный срок: 24 месяца со дня покупки**

**Дата производства: указана на шильдике прибора**

В состав изделия входят комплектующие, подверженные естественному износу и/или имеющие ограниченный срок службы и подлежащие плановой возмездной замене по мере выработки их ресурса. На эти комплектующие Извтотитель устанавливает ограниченную гарантию. В данном товаре таковыми являются:

- **аккумуляторная батарея** – срок гарантии 6 месяцев

**ИЗГОТОВИТЕЛЬ: ПОЛАРИС КОРПОРЕЙШЕН ЛИМИТЕД**

Блок 1801, 18/F, Джубили Центр, 46 Глостер Роуд, Ванчай, Гонконг

MANUFACTURER: POLARIS CORPORATION LIMITED

Unit 1801, 18/F, Jubilee Centre, 46 Gloucester Road, Wanchai, Hong Kong

Импортер: ООО "ЭйДжиАй Электроникс", Россия, 115419, г. Москва, улица Орджоникидзе, д. 11, строение 3, этаж 4, помещение I, комната 13.

**Уполномоченный представитель извтотителя в РФ**

и государствах-членах Таможенного Союза: ООО "Поларис Инт",

Россия, 105005, г. Москва, 2-ая Бауманская ул., д. 7, стр. 5, ком. 26

Телефон единой справочной службы: 8 800-700-11-78

# ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

**Изделие:** Пылесос бытовой электрический  
**Модель:** PVCS 4090 Space Sense

**Настоящая гарантия действует в течение 24 месяцев с подтвержденной даты приобретения изделия и подразумевает гарантийное обслуживание изделия в соответствии с Законом РФ «О защите прав потребителей».**

1. Гарантийные обязательства изготовителя распространяются на все модели, выпускаемые под торговой маркой «POLARIS» и приобретенные у уполномоченных изготовителем продавцов, в странах, где предоставляется гарантийное обслуживание (независимо от места покупки).
2. Изделие должно использоваться в строгом соответствии с руководством по эксплуатации и соблюдением правил и требований по безопасности.
3. Настоящая гарантия не распространяется на недостатки, возникшие после передачи товара потребителю вследствие:
  - Химического, механического или иного воздействия, попадания посторонних предметов, жидкостей, насекомых и продуктов их жизнедеятельности внутрь изделия;
  - Неправильной эксплуатации, заключающейся в использовании изделия не по его прямому назначению, а также установки и эксплуатации изделия с нарушением требований Руководства по эксплуатации и правил техники безопасности;
  - Использования изделия в целях, для которых оно не предназначено;
  - Нормальной эксплуатации, а также естественного износа, не влияющие на функциональные свойства: механические повреждения внешней или внутренней поверхности (вмятины, царапины, потертости), естественные изменения цвета металла, в т.ч. появление радиужных и тёмных пятен, а также - коррозии на металле в местах повреждения покрытия и непокрытых участках металла;
  - Износа деталей отделки, насадок и аксессуаров, ламп, батарей, защитных экранов, накопителей мусора, уплотнительных элементов, ремней, щеток и иных деталей с ограниченным сроком использования и деталей, подверженных естественному износу в процессе эксплуатации;
  - Ремонта изделия, произведенного лицами или организациями, не являющимися Авторизованными сервисными центрами\*;

- Повреждений изделия при транспортировке, некорректного его использования, а также в связи с непредусмотренными конструкцией изделия модификациями или самостоятельным ремонтом.

4. Изготовитель не несет гарантийные обязательства, если на изделии отсутствует паспортная идентификационная табличка, либо данные в ней стерты или исправлены.
5. Настоящая гарантия действительна только для изделий, используемых для личных бытовых нужд, и не распространяется на изделия, которые используются для коммерческих, промышленных или профессиональных целей.

**Внимание!!** Изготовитель не несет ответственности за возможный вред, прямо или косвенно причиненный изделием POLARIS людям, домашним животным, окружающей среде, или ущерб имуществу в случае, если это произошло в результате несоблюдения правил или условий эксплуатации и установки изделия, умышленных или неосторожных действий потребителя или третьих лиц.

По всем вопросам, связанным с техническим обслуживанием, проверкой качества, гарантийным и постгарантийным ремонтом изделий POLARIS обращайтесь в ближайший Авторизованный сервисный центр POLARIS или к продавцу – уполномоченному дилеру POLARIS

Гарантийный ремонт изделий POLARIS осуществляют только Авторизованные сервисные центры POLARIS.

\*Адреса Авторизованных сервисных центров на сайте Компании: [www.polaris.ru](http://www.polaris.ru)  
 Для подтверждения даты приобретения изделия при гарантийном ремонте или представления иных предусмотренных законом требований просим Вас сохранять документы о покупке.

Таковыми документами могут являться заполненный гарантийный талон POLARIS, кассовый чек или квитанция Продавца, иные документы, подтверждающие дату и место покупки.

При не предоставлении документа, подтверждающего дату приобретения изделия, срок гарантии исчисляется с даты изготовления изделия.

**Дата изготовления указана на паспортной идентификационной табличке, находящейся на задней стенке изделия**



## ЗМІСТ

Загальна інформація	16
Загальні вказівки щодо безпеки пристроя	16
Спеціальні вказівки щодо безпеки цього пристроя	18
Сфера використання	19
Комплектація	19
Опис пристроя	19
Розпакування пристроя та підготовка до експлуатації	20
Експлуатація	21
Зарядка АКБ / заміна АКБ	22
Чищення та догляд	23
Зберігання	25
Транспортування	25
Реалізація	25
Вимоги щодо утилізації	25
Технічні характеристики	25
Несправності та методи їхнього усунення	26
Інформація про сертифікацію	26
Гарантійні зобов'язання	27



#### Шановний покупцю!

Дякуємо за вибір продукції, що випускається під торговою маркою **POLARIS**. Наші вироби розроблені відповідно до високих вимог якості, функціональності та дизайну. Ми впевнені, що Ви задоволені придбанням нового виробу від нашої фірми.

Перед початком експлуатації приладу уважно прочитайте цю інструкцію, в якій міститься важлива інформація щодо Вашої безпеки, а також рекомендації щодо правильного використання приладу та догляду за ним.

Зберіжіть інструкцію разом із гарантійним талоном, касовим чеком, по можливості, картонною коробкою та пакувальним матеріалом.



## ЗАГАЛЬНА ІНФОРМАЦІЯ

Ця Інструкція з експлуатації призначена для ознайомлення з технічними даними, пристроєм, правилами експлуатації та зберігання пилососа побутового електричного, модель POLARIS **PVCS 4090 Space Sense** (далі за текстом – пилосос, прилад).

## ЗАГАЛЬНІ ВКАЗІВКИ ЩОДО БЕЗПЕЧНОСТІ

- Експлуатація приладу повинна проводитись відповідно до «Правил технічної експлуатації електроустановок споживачів».
- Прилад призначений виключно для використання в побуті. Тривале використання приладу в комерційних цілях може привести до його перевантаження, внаслідок чого він може бути пошкоджений або може зашкодити здоров'ю людей.
- Прилад необхідно використовувати тільки за призначенням відповідно до цієї Інструкції.
- Щоразу перед включенням приладу огляньте його. За наявності пошкоджень приладу або мережевого шнура, не вмикайте прилад у розетку.
- Не використовуйте прилад після падіння, якщо є видимі ознаки пошкодження. Перед використанням прилад має бути перевірено кваліфікованим спеціалістом.
- Не використовуйте прилад, якщо ви не впевнені у його працевздатності.
- Цей прилад не призначений для використання людьми (включно з дітьми), у яких є фізичні, нервові чи психічні відхилення або брак досвіду та знань, за винятком випадків, коли за такими особами здійснюється нагляд або проводиться їх інструктування щодо використання цього приладу особою, яка відповідає за їхню безпеку. Необхідно здійснювати нагляд за дітьми з метою недопущення їхніх ігор із приладом.

- Не залишайте прилад та адаптер без нагляду. Зберігайте їх у недоступному для дітей місці.
- Не використовуйте прилад поблизу ванни, раковини або інших емностей, заповнених водою, а також приміщеннях з підвищеною вологістю.
- Не використовуйте прилад поза приміщеннями. Захищайте прилад від спеки, прямих сонячних променів, ударів об гострі кути, вологості (у жодному разі не занурюйте прилад у воду чи іншу рідину). Не вмикайте адаптер живлення (не торкайтесь його) вологими руками.
- Для зарядки акумулятора (АКБ) використовуйте лише зарядний пристрій (адаптер), що входить до комплекту пилососу цієї моделі. Не використовуйте цей адаптер з іншою метою.
- За наявності пошкоджень адаптера та дроту живлення ні в якому разі не вмикайте адаптер у розетку. За необхідності заміни (ремонту) адаптера зверніться до авторизованого сервісного центру.
- Не розбирайте адаптер!**
- Для зарядки акумулятора спочатку під'єднайте штекер адаптера до відповідного гнізда батареї пилососа, а потім штекер адаптера до розетки. Не залишайте адаптер під'єднаним до мережі після заряджання акумулятора.
- Під'єднуйте адаптер лише до джерела змінного струму (~). Перед увімкненням переконайтесь, що адаптер розрахований на напругу, яка використовується в мережі.



Не піддавайте  
прилад  
екстремальним  
зовнішнім  
впливам



Захищайте  
прилад від будь-  
яких ударів



Не залишайте  
прилад та  
адаптер без  
нагляду.  
Зберігайте у  
недоступному для  
дітей місці



Не ставте прилад  
у раковину!  
Корпус приладу  
 має бути сухим!

- Перед увімкненням адаптера в мережу переконайтесь, що його штекер під'єднано до відповідного гнізда приладу.
- Будь-яке хибне ввімкнення позбавляє Вас права на гарантійне обслуговування.
- Після закінчення зарядки акумулятора завжди від'єднуйте адаптер від мережі та гнізда для заряджання на приладі.
- Не можна переносити адаптер, тримаючи його за дріт живлення. Забороняється також від'єднувати адаптер від мережі, тримаючи його за дріт живлення. У разі від'єднання адаптера від мережі тримайтесь за корпус адаптера, не торкаючись струмопровідних штирів.
- Не намагайтесь розбирати та ремонтувати прилад самостійно для збереження дії гарантії на прилад та, щоб уникнути технічних проблем. Ремонт повинен проводитись лише кваліфікованими спеціалістами сервісного центру.
- Для ремонту приладу можна використовувати тільки оригінальні запасні частини.



#### Увага!

У разі виникнення несправностей будь-якого характеру звертайтеся до Авторизованого сервісного центру POLARIS.



#### На замітку!

В ілюстраціях, наведених у цій Інструкції з експлуатації, використані лише загальні, схематичні зображення.

# СПЕЦІАЛЬНІ ВКАЗІВКИ ЩОДО БЕЗПЕКИ ЦЬОГО ПРИЛАДУ



## Увага!

У разі виникнення несправностей будь-якого характеру звертайтеся до Авторизованого сервісного центру POLARIS.

- Під час роботи приладу розташуйте його далеко від нагрівальних та інших електричних пристрій.
- Під час роботи пилососа не розташуйте на підлозі кімнати, в якій здійснюється прибирання, нагрівальні пристрії, проводи їхнього живлення та інші джерела тепла.
- Забороняється використання пилососу без бака для брудної води та фільтра, обслугованих належним чином відповідно до цього Посібника.
- Не залишайте пилосос у вертикальному положенні під час перерви у роботі, це може привести до його падіння та пошкодження пластикових деталей корпусу. Завжди встановлюйте пристрій на базу навіть у разі коротких перерв у роботі.
- Не використовуйте абразивні речовини та органічні розчинники для очищення пилососу.



Не використовуйте хімічні розчинники для очищення пилососу



Не обробляйте пилососом людей та домашніх тварин



Під час роботи прибирайте з підлоги дроти, кабелі, нагрівачі, що працюють



Не залишайте пилосос у вертикальному положенні – він може впасти!

- Не збирайте пилососом такі предмети та матеріали:
  - предмети, що горять: попіл, вугілля, недопалки та ін.;
  - гострі предмети: біле скло, голки, канцелярські кнопки, скріпки та ін.;
  - барвник, що використовується у принтерах чи копіювальних машинах, оскільки він є електропровідною сумішшю і не видаляється з фільтра повністю;
  - отруйні, вибухонебезпечні речовини та ті, що роз'дають;
  - азбест, або азбестовий пил, а також будівельне сміття та відходи;
  - будівельний гіпсо-цементно-ватняний пил.
  - вологий пил та бруд (під час сухого прибирання);
  - крупнолистові фрагменти
  - агресивні рідини, паливо, розчинники.
- Не обробляйте пилососом людей, домашніх тварин та місця проживання домашніх тварин (клітки, гнізда, вольєри тощо)
- Не прибирайте пилососом відходи життєдіяльності.
- Використовуйте лише рекомендовані виробником аксесуари та запасні частини.
- Не допускається закривати отвори повітровипуску пилососа під час роботи.
- Прилад розрахований на роботу тільки з оригінальною АКБ та зарядним пристрієм, що постачається в комплекті. Використання сторонніх пристрій живлення та зарядки заборонено. Це може спричинити пошкодження пристрію.
- Очищайте пристрій, бак для брудної води та фільтр після кожного використання.
- Якщо пристрій довго не використовується, рекомендується заряджати АКБ кожні 3 місяці, попередньо повністю розрядивши, для чого необхідно запустити пристрій в роботу на максимально можливий час.

## СФЕРА ВИКОРИСТАННЯ

- Прилад призначений виключно для побутового використання відповідно до цього Посібника.
- Прилад не призначений для промислового та комерційного використання.
- Прилад також не призначений для використання поза приміщеннями та в неопалюваних приміщеннях з температурою повітря нижче +15°C та підвищеною вологістю.
- Виробник не несе відповідальності за збитки, що виникли внаслідок неправильного або непередбаченого цією інструкцією використання

## КОМПЛЕКТАЦІЯ

1. Пилосос (основний корпус) у зборі 1 шт.
2. Батарея (АКБ)
3. Електрична щітка для підлоги
4. Кріплення на стіну
5. Зарядний пристрій (адаптер)
6. Щілинна насадка
7. Щітка для меблів
8. Труба
9. Інструкція з експлуатації
10. Гарантійний талон

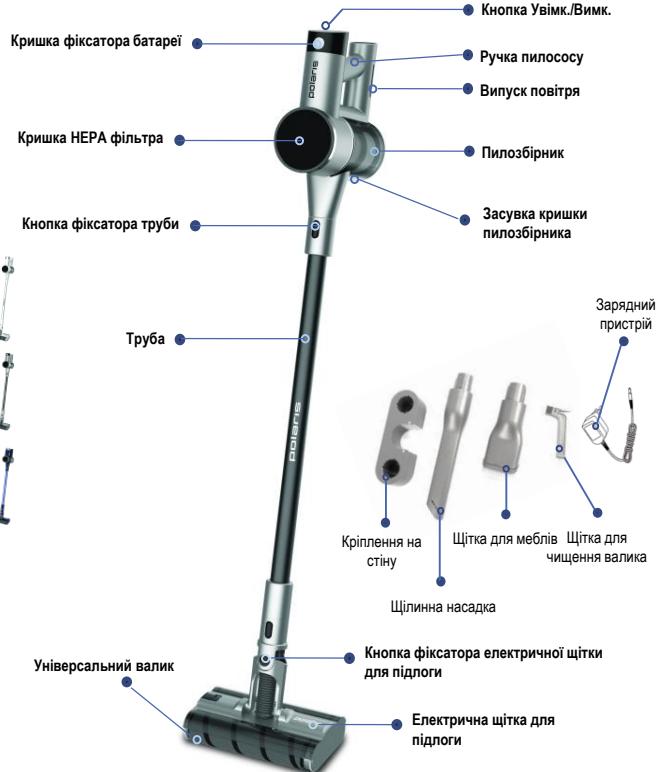


### На замітку!

В ілюстраціях, наведених у цій інструкції з експлуатації, використані лише загальні, схематичні зображення.

## ОПИС ПРИЛАДУ

Прилад призначений для сухого прибирання поверхонь, таких як кафель, паркет, лінолеум, а також килимів з коротким ворсом та обивки меблів шляхом всмоктування сухого пилу та дрібного сухого сміття.



## ДИСПЛЕЙ



## РОЗПАКУВАННЯ ПРИЛАДУ ТА ПІДГОТОВКА ДО ЕКСПЛУАТАЦІЇ

- Відкрийте коробку, акуратно вийміть пристрій, звільніть його від усіх пакувальних матеріалів.
- Зніміть усі рекламні наклейки із корпусу пристрію.
- Перевірте комплект постачання (див. розділ «Комплектація»).
- Вийміть усі аксесуари.
- Переконайтесь, що всі комплектуючі пристрію не пошкоджені.

## СКЛАДАННЯ ПИЛОСОСУ



**Увага!** Вузли пилососа виготовлені із пластику та ретельно підігнані один до одного. Щоб уникнути пошкодження фіксаторів та посадочних місць, не застосовуйте силу під час складання. Щоб уникнути пошкодження фіксаторів та посадочних місць, не застосовуйте силу під час складання.

### 1. ВСТАНОВЛЕННЯ АКБ

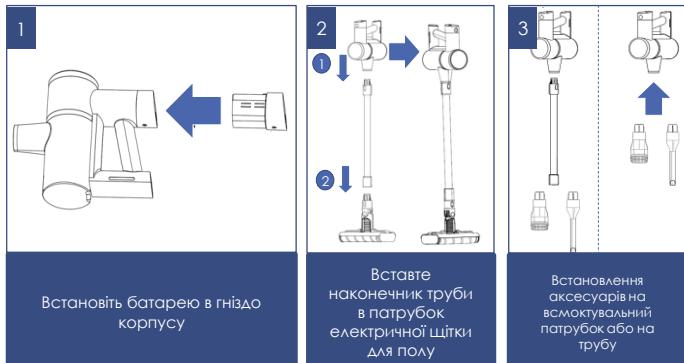
Встановіть батарею в гніздо корпусу у напрямку руху, як зазначено на мал. 1, до клацання. Під час заряджання батареї забороняється її зняття та встановлення в основний корпус пилососа.

### 2. ДЛЯ ПРИБИРАННЯ ПІДЛОГИ

Вставте накінечник труби в патрубок електричної щітки для підлоги таким чином, щоб контактні штири вставилися в гнізда, і притисніть до клацання. З'єднайте трубу з патрубком, що всмоктує. Мал. 2

### 3. ВИКОРИСТАННЯ АКСЕСУАРІВ

Встановіть необхідний аксесуар безпосередньо на всмоктувальний патрубок пилососа або на трубу, встановлену на всмоктувальний патрубок. Мал. 3



# ЕКСПЛУАТАЦІЯ



**Увага:** під час роботи пилососа заборонено перекривати рукою або будь-яким іншим чином всмоктувальний отвір, це може привести до перегріву та відмови двигуна.

## ЧИЩЕННЯ ПІДЛОГ ТА КИЛИМОВИХ ПОКРИТІВ

- Переконайтесь, що батарею заряджено, адаптер вимкнено від мережі та від'єднано від пристрію, фільтр та пилозбирник відповідним чином звільнені від пилу (див. розділ «ЧИЩЕННЯ ТА ДОГЛЯД»). Очищайте фільтр та пилозбирник після кожного прибирання. Не використовуйте пилосос із фільтром та пилозбирником, що забиті пилом, це може привести до відмови пилососа.
- У разі потреби виконайте пункти 1-2 з попереднього розділу.
- Щоб увімкнути пристрій, натисніть кнопку УВІМК./ВІМК. Електрична щітка призначена для збору побутового пилу з підлоги та килимових покрітів за допомогою двох універсальних валиків, що обертаються зустрічно. Її конструкція дуже чутлива до засмічення довгим волоссям, вовною, нитками тощо. У разі утворення засмічення, негайно припиніть використання пилососа та вживіть заходів для очищення валиків (див. розділ «ЧИЩЕННЯ ТА ДОГЛЯД»).
- Під час прибирання не натискайте на трубу з насадками та не застосовуйте різких рухів з боку в бік, а також — під час поворотів насадки. Це може привести до пошкодження всмоктувального патрубка, кріплень труби та вузлів кріplення насадок.
- Пилосос має шість режимів прибирання. Запуск здійснюється одноразовим натисканням на кнопку Ввімк/Вимк. За замовчуванням обрано режим 2. Індикація обраного режиму відображається на цифровому дисплеї та дублюється на лінійному індикаторі. Для більшості випадків цей режим є оптимальним і дає змогу економити енергію батареї. За необхідності вибору іншого режиму прибирання (від 1 до 6), коли пилосос працює, проведіть пальцем по сенсору вибору режиму зліва направо для збільшення або справа наліво для зменшення швидкості мотора. Мал. 3
- Щоб вимкнути пристрій одноразово натисніть кнопку УВІМК./ВІМК.



## ЧИЩЕННЯ МЕБЛІВ

- Переконайтесь, що адаптер від'єднаний від мережі та від'єднаний від батареї, батарея заряджена і встановлена в пристрій.
- Надягніть на всмоктувальний патрубок необхідний аксесуар.
- Щітка для меблів підходить для чищення обивки меблів, а щілинна насадка — для прибирання важкодоступних місць.
- Щоб увімкнути пристрій, одноразово натисніть кнопку УВІМК./ВІМК.
- Щоб вимкнути пристрій, ще раз натисніть кнопку УВІМК./ВІМК.
- У разі мимовільної зупинки двигуна під час роботи пристрію, зарядіть акумуляторну батарею (АКБ).



## ЗАРЯДЖАННЯ АКБ



**Увага!**

Батарея в комплекті може бути розряджена.

Перед першим використанням повністю зарядіть батарею.



Не заряджайте та не зберігайте батарею за температури повітря нижче 5°C та вище 40°C.

Перед під'єднанням адаптера до мережі перевірте, чи відповідають його технічні характеристики (див. розділ «Технічні характеристики») параметрам мережі.

Перед першим використанням зарядження батареї може становити 4 — 6 годин.

Надалі для повного заряджання буде достатньо 3,5 годин.

Не слід переривати процес зарядки батареї, доки вона повністю не зарядиться. Це дозволить продовжити термін служби батареї.

- Під час роботи пилососа і за розрядженої батареї (менше 20%) круговий індикатор заряду почне блімати червоним (мал. 5)
- За заряду батареї 20-50% круговий індикатор морхтить білим.
- За рівня заряду 50-100% круговий індикатор горить білим (мал. 7).

Зарядка батареї здійснюється лише за допомогою адаптера, що входить до комплекту приладу. Батарея під час заряджання може бути встановлена на прилад, також можна здійснювати заряджання батареї окремо від основного блоку.

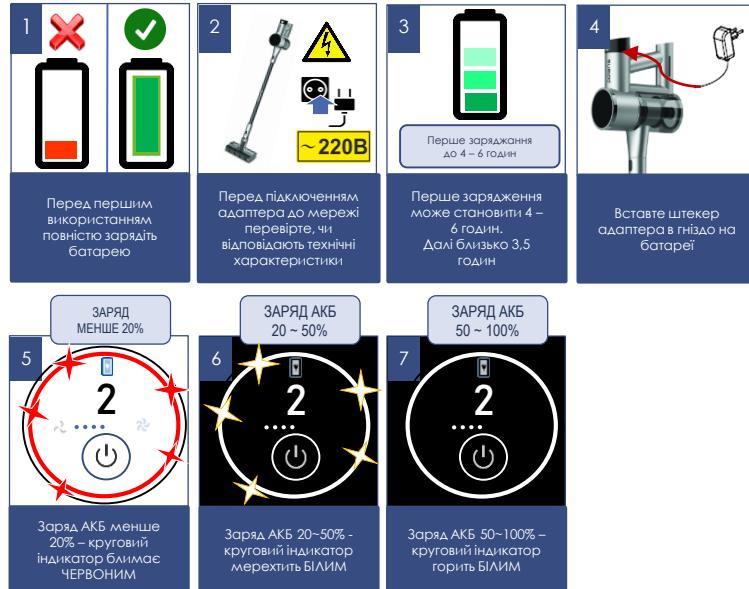
1. Вставте штекер адаптера в гніздо на батареї.
2. Під'єднайте адаптер до мережі. Круговий світловий індикатор заряду на дисплеї буде морхтіти білим.



**УВАГА!** Адаптер і батарея можуть стати теплими під час заряджання — це нормально.



3 підключеним адаптером зарядки прилад не вмикається.



## ЗАМІНА АКБ

Емність батареї та час безперервної роботи приладу з часом знижуються — це нормально.

У разі необхідності діагностики або заміни батареї, звертайтесь до авторизованих сервісних центрів POLARIS (спісок адрес сервісних центрів входить до комплекту постачання, а також доступний на сайті [www.polaris.ru](http://www.polaris.ru))



**Увага:** зняття/встановлення батареї за увімкненого приладу і під час заряджання заборонено!

## ЧИЩЕННЯ ТА ДОГЛЯД

- Вимкніть прилад, від'єднайте від мережі та від'єднайте адаптер від приладу, якщо він під'єднаний.
- Не занурюйте прилад та зарядний пристрій у воду та інші рідини.
- Не використовуйте абразивні матеріали та органічні розчинники для очищення приладу.
- Металеві частини приладу протирайте чистою сухою тканинною серветкою.
- Пластикові частини приладу протирайте вологою тканинною серветкою. Крапель води не повинно бути.
- Зберігайте прилад у сухому прохолодному місці.



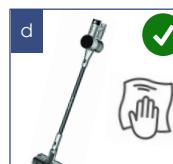
**a**  
Вимкніть прилад, від'єднайте від мережі та від'єднайте адаптер від приладу, якщо він під'єднаний



**b**  
Не занурюйте прилад та зарядний пристрій у воду чи інші рідини



**c**  
Не використовуйте для очищення приладу образивні матеріали та органічні розчинники



**d**  
Металеві частини приладу протирайте чистою сухою тканинною серветкою



**e**  
Використовуйте вологою тканину, без крапель води



**f**  
Валик очищайте після кожного прибирання

## ОЧИЩЕННЯ БАКА ДЛЯ БРУДНОЇ ВОДИ

Очищення пилозбирного контейнера та фільтру треба проводити після кожного використання пилососу.

Не використовуйте пилосос із забитим пилом фільтром, це може привести до відмови двигуна.

- Вимкніть прилад. Адаптер повинен бути від'єднано від мережі та від приладу.
- Натисніть кнопку фіксатора електричної щітки пилососу. Від'єднайте щітку від труби. Натисніть кнопку фіксатора труби. Від'єднайте трубу від всмоктувального патрубка.
- Тримаючи пилосос за ручку над баком для сміття, натисніть на кнопку-фіксатор нижньої кришки пилозбирника. Кришка відкриється, пил і сміття. Злегка струсіть прилад.
- Вийміть циклонний фільтр: поверніть його всередині контейнера для пилу проти годинникової стрілки та потягніть донизу.
- Протріть порожній кришці пилозбирника злегка вологою серветкою для видалення пилу з внутрішніх стінок і кришки. Потім протріть пилозбирник насухо.
- Промийте циклонний фільтр під слабким струменем води кімнатної температури без застосування мийних засобів. Ретельно висушіть природною сушкою, і поставте контейнер на місце.
- Верхню кришку з HEPA фільтром поверніть проти годинникової стрілки і потягніть вгору. Зніміть фільтр, повернувши його відносно кришки проти годинникової стрілки. Зніміть з HEPA фільтра поролоновий попередній фільтр, прополосніть його в чистій воді кімнатної температури без додавання мийних засобів, просушіть. HEPA фільтр очистіть від пилу. При сильному забрудненні допускається короткочасне ополіскування під слабким струменем води кімнатної температури, подаючи воду всередину фільтра. Застосування миючих засобів не допускається.
- Після ополіскування фільтр висушіти природним сушінням 24 години, встановлення в пилосос та використання вологого фільтра не допускається. Стежте за відсутністю пошкоджень та деформацій фільтра. За наявності пошкоджень чи деформацій замініть фільтр на новий. Використовувати пилосос без фільтру заборонено.

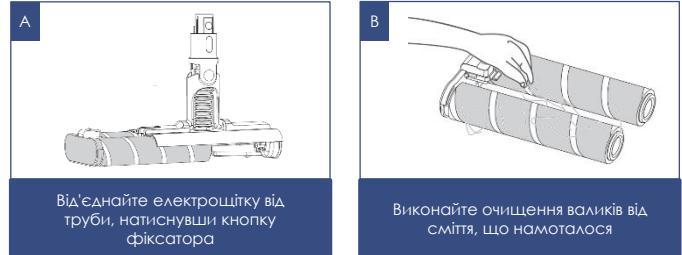


**Увага!** Не допускайте застосування сили за встановлення фільтра, щоб не пошкодити фіксувальні виступи.

## ЧИЩЕННЯ ЕЛЕКТРИЧНОЇ ЩІТКИ

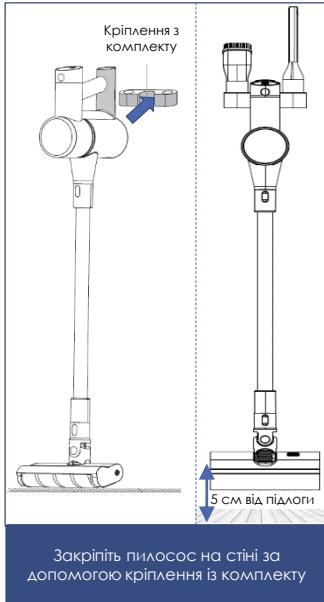


- 1 Вимкніть прилад. Адаптер повинен бути від'єднано від мережі та від приладу.
- 2 Від'єднайте електрощітку від труби, натиснувши кнопку фіксатора.
- 3 За невеликої кількості волосся та ниток, що намоталися на валики, їх можна зрізати без зняття валиків з корпусу щітки; Для цього розташуйте гострий ніж між рядами щетинок різальною кромкою назовні, від валика, і рухом вздовж валика підріжте намотане волосся і нитки. Після цього обрізки волосся легко видаляться назовні з корпусу щітки, для зручності дозволяється повертати валик навколо осі обертання вручну.
- 4 У разі сильного засмічення валика втопіть кнопку-фіксатор на кришці електрощітки та потягніть на себе тримач із блоком із 2 універсальних валиків.
- 5 Коли блок валиків витягнутий з корпусу щітки, валики можна легко чистити від волосся, що намоталося, і ниток за допомогою гострого ножа або ножиць.
- 6 За необхідності додаткового очищення або заміни — валики можна зняти з тримача, утримуючи однією рукою тримач з боку знімного валика і потягнувшись другою рукою валик із гнізда.
- 7 Встановлення валиків на тримач і блоку валиків на місце в корпус щітки виконуйте у зворотній послідовності.
- 8 У разі сильного засмічення деталей щітки та електроприводу зверніться до авторизованого сервісного центру для розбирання та чищення. (Роботи, пов'язані з чищенням деталей пілососа, не входять у гарантійне обслуговування).



## ЗБЕРІГАННЯ

- Переконайтесь, що пристрій від'єднано від мережі.
- Виконайте очищенння пристрію.
- Протріть пристрій досуха і слідкуйте за тим, щоб пристрій зберігався в сухому, прохолодному місці.
- Закріпіть пилосос на стіні за допомогою кріплення із комплекту. Щітка має знаходитися на відстані 5 см від підлоги.
- Зачепіть ручний пилосос фіксатор для вертикального зберігання ручного пилососу.
- За тривалого зберігання без використання регулярно перевіряйте стан акумуляторної батареї і заряджайте її в разі потреби. Якщо пристрій довго не використовується, рекомендується заряджати АКБ кожні 3 місяці, попередньо повністю розрядивши, для чого необхідно запустити пристрій в роботу на максимально можливий час.
- Електроприлади зберігаються в закритому сухому та чистому приміщенні за температури навколошнього повітря не нижче плюс 5°C і не вище плюс 40°C із відносною вологістю не вище 70% та відсутності у навколошньому середовищі пилу, кислотних та інших пар, що негативно впливають на матеріали електроприладів.



## ТРАНСПОРТУВАННЯ

Електроприлади транспортують усіма видами транспорту відповідно до правил перевезення вантажів, що діють на транспорт конкретного виду. Під час перевезення пристрій використовуйте оригінальну упаковку.

Транспортування пристрію повинно виключати можливість безпосереднього впливу на них негативних температур, атмосферних опадів і агресивних середовищ.



**Увага!** Після закінчення строку служби не викидайте пристрій разом із побутовими відходами. Передайте його до спеціалізованого пункту для подальшої утилізації. Цим Ви допоможете захистити довкілля.

## РЕАЛІЗАЦІЯ

Правила реалізації не встановлені.

## ВИМОГИ ЩОДО УТИЛІЗАЦІЇ



**Увага!** Після закінчення терміну експлуатації електроприладу не викидайте його разом із звичайними побутовими відходами, а передайте до офіційного пункту збору на утилізацію. Таким чином, Ви допоможете зберегти довкілля.

Відходи, що утворюються під час утилізації виробів, підлягають обов'язковому збору з подальшою утилізацією в установленому порядку та відповідно до чинних норм та норм галузевої нормативної документації, у тому числі відповідно до СанПіН 2.1.7.1322-03 «Гігієнічні вимоги до розміщення та знешкодження відходів виробництва споживання».

## ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

**PVCS 4090 Space Sense** – пилосос побутовий електричний торгової марки POLARIS

Об'єм пилозбирного контейнера: 0,35 л

Джерело живлення: акумуляторна батарея Li-Ion 2500 мАг 18,5 В

Час зарядки АКБ: за першого використання 4–6 год, потім близько 3,5 год

Час роботи від АКБ з електрощіткою: Від 10 до 40 хв, в залежності від обраного режиму.

Зарядний пристрій: PAD 4090

Характеристики зарядного пристроя:

Вхідна напруга: 100—240 В

Вхідний струм 0,5 А

Частота: 50/60 Гц

Вихідна напруга: 22 В

Вихідний струм: 0,8 А

Клас захисту – II

**Примітка:** внаслідок постійного процесу внесення змін та покращень між інструкцією та виробом можуть спостерігатися деякі відмінності. Виробник сподівається, що користувач зверне на це увагу.

# НЕСПРАВНОСТІ ТА МЕТОДИ ЇХ УСУНЕННЯ

У цій таблиці перераховані найпоширеніші проблеми, які можуть виникнути під час використання пристрія.

Якщо самостійно впоратися з проблемами, що виникли, не вдається, зверніться в центр підтримки споживачів, або до авторизованого сервісного центру.



**Увага!** Якщо за допомогою описаних нижче кроків Ви не можете вирішити проблему самотужки, зверніться, будь ласка, до Авторизованого сервісного центру POLARIS.

ВИЯВЛЕННЯ НЕСПРАВНОСТІ	ПРИЧИНІ ВИНИКНЕННЯ	МЕТОДИ УСУНЕННЯ
Прилад не вмикається	АКБ розряджено	Зарядіть АКБ.
Прилад не заряджається	Адаптер не ввімкнений до мережі Адаптер не з комплекту приладу Батарея несправна	Під'єднайте адаптер до мережі Перевірте адаптер на належність до цього приладу Зверніться до СЦ для придбання та заміни батареї
Потужність всмоктування недостатня або зникається під час роботи	1. Утворилося засмічення в пилозбирному контейнері, фільтрі або насадці	1. Очистіть пилозбирний контейнер. Очистіть або замініть фільтр. Перевірте та усуєте засмічення у насадці
Електричні розряди під час роботи та наливання пилу на корпус насадки	Статична електрика через низьку вологість повітря в приміщенні	Вживайте заходи для зволоження повітря в приміщенні. Регулярно підносите насадку до металевих предметів зі зняттям статичних зарядів
Несподіване вимкнення приладу під час роботи	1. Спрацював захисний пристрій через перегрівання двигуна 2. Повний розряд акумулятора (індикатори заряду АКБ загасли)	Усуьте можливі причини перегріву (засмічення пилозбирника, фільтра та насадок). Перед повторним увімкненням дайте приладу охолонуті протягом не менше 30 хвилин Зарядіть акумуляторну батарею.
Несподівана зупинка електроощітки під час роботи приладу	Електроощітка засмітилася волоссям, нитками, шерсто, та ін. сміттям.	Очистіть щетинний валик електроощітки. За відсутності обертання очищеного валика зверніться до СЦ.

## ІНФОРМАЦІЯ ПРО СЕРТИФІКАЦІЮ

Продукція пройшла процедуру підтвердження відповідності вимогам ТР ТС 004/2011 «Про безпеку низьковольтного обладнання», а також ТР ТС 020/2011 «Електромагнітна сумісність технічних засобів» та маркується єдиним знаком обігу продукції на ринку держав-членів Митного Союзу.

Інформацію про номер сертифікату/декларації відповідності та термін його дії Ви можете отримати у місці придбання виробу POLARIS або у Уповноваженого представника виробника



**Розрахунковий термін служби виробу: 3 роки**

**Гарантійний термін: 24 місяця з дня купівлі**

**Дата виробництва: вказана на шильдику приладу**

**Гарантійний термін на АКБ: 6 місяців з дня купівлі.**

**ВИРОБНИК: POLARIS CORPORAЕYSHEN LIMITED**

**Блок 1801, 18/F, Джубілі Сентр, 46 Глостер Роуд, Ванчай, Гонконг**  
**MANUFACTURER: POLARIS CORPORATION LIMITED**

**Unit 1801, 18/F, Jubilee Centre, 46 Gloucester Road, Wanchai, Hong Kong**

**Імпортер: ТОВ «ЕйДжиАй Електронікс», Росія, 115419, м.Москва, вулиця Орджонікідзе, д. 11, будівля 3, поверх 4, приміщення I, кімната 13.**

**Уповноважений представник виробника в РФ**  
**та державах-членах Митного Союзу: ТОВ «Поларіс Інт»,**

**Росія, 105005, м. Москва, 2-а Бауманська вул., будинок 7, будівля 5, кім. 26**  
**Телефон єдиної довідкової служби: 8 800-700-11-78**

# ГАРАНТІЙНІ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ

**Виріб:** Пилосос побутовий електричний  
**Модель:** PVCS 4090 Space Sense

**Ця гарантія діє протягом 24 місяців з підтвердженої дати придбання виробу і передбачає гарантійне обслуговування виробу відповідно до Закону РФ «Про захист прав споживачів».**

- Гарантійні зобов'язання виробника поширяються на всі моделі, що випускаються під торговою маркою «POLARIS» та придбані у уповноважених виробником продавців у країнах, де надається гарантійне обслуговування (незалежно від місця покупки).
- Виріб повинен використовуватися у суворій відповідності з посібником з експлуатації та дотриманням правил та вимог щодо безпеки.
- Ця гарантія не поширяється на недоліки, що виникли після передачі товару споживачеві внаслідок:

- Хімічного, механічного або іншого впливу, потрапляння сторонніх предметів, рідин, комах та продуктів їхньої життєдіяльності всередину виробу;
- Неправильної експлуатації, що полягає у використанні виробу не за його прямим призначенням, а також встановлення та експлуатації виробу з порушенням вимог Інструкції з експлуатації та правил техніки безпеки;
- Використання виробу з метою, для якої він не призначений;
- Нормальної експлуатації, а також природного зношування, що не впливають на функціональні властивості: механічні пошкодження зовнішньої або внутрішньої поверхні (вм'ятини, подряпини, потерти), природні зміни колору металу, в т.ч. появи райдужних та темних плям, а також - корозії на металі у місцях пошкодження покриття та непокритих ділянках металу;
- Зношування деталей обробки, насадок та аксесуарів, ламп, батареї, захисних екранів, накопичувачів сміття, ущільнювальних елементів, ременів, щіток та інших деталей з обмеженним терміном використання та деталей, схильних до природного зносу в процесі експлуатації;
- Ремонту виробу, виготовленого особами або організаціями, що не є авторизованими сервісними центрами\*;

- Ушкоджені виробу під час транспортування, некоректного його використання, а також у зв'язку з модифікаціями, непередбаченими конструкцією виробу, або самостійним ремонтом.

- Виробник не несе гарантійних зобов'язань, якщо на виробі відсутня паспортна ідентифікаційна таблиця, дані в ній стерті або виправлені.
- Ця гарантія дієсна лише для виробів, що використовуються для особистих побутових потреб, і не поширюється на вироби, що використовуються для комерційних, промислових чи професійних цілей.

**Увага!!** Виробник не несе відповідальності за можливу шкоду, пряму або опосередковано заподіяну виробом POLARIS людям, домашнім тваринам, навколошньому середовищу, або шкоду майну у випадку, якщо це сталося внаслідок недотримання правил або умов експлуатації та встановлення виробу, умисних чи необережних дій споживача або третіх осіб.

З усіх питань, пов'язаних з технічним обслуговуванням, перевіркою якості, гарантійним та післягарантійним ремонтом виробів POLARIS звертайтесь до найближчого Авторизованого сервісного центру POLARIS або до продавця – уповноваженого дилера POLARIS

Гарантійний ремонт виробів POLARIS здійснюють лише авторизовані сервісні центри POLARIS.

\*Адреси авторизованих сервісних центрів на сайті Компанії: [www.polaris.ru](http://www.polaris.ru)  
**Для підтвердження дати придбання виробу під час гарантійного ремонту або пред'явлення інших передбачених законом вимог просимо Вас зберігати документи про покупку.**

Такими документами можуть бути заповнений гарантійний талон POLARIS, касовий чек або квитанція Продавця, інші документи, що підтверджують дату та місце покупки.

У разі ненадання документа, що підтверджує дату придбання виробу, термін гарантії обчислюється з дати виготовлення виробу.

**Дата виготовлення вказана на паспортній ідентифікаційній таблиці, що знаходиться на задній стінці виробу**



## Мәзір

<b>Жалпы мәлімет</b>	<b>29</b>
<b>Пайдалану құлағанда қауіпсіздік туралы жалпы үсынымдар</b>	<b>29</b>
<b>Бул құрылғының арнағы қауіпсіздік туралы нұсқаулар</b>	<b>31</b>
<b>Пайдалану саласы</b>	<b>32</b>
<b>Толық жабдықтау</b>	<b>32</b>
<b>Кұрылғы сипаттамасы</b>	<b>32</b>
<b>Кұрылғының шығару және пайдалануға дайындау</b>	<b>33</b>
<b>Пайдалану</b>	<b>34</b>
<b>АКБ зарядтау/АКБ ауыстыру</b>	<b>35</b>
<b>Тазалу және күтім жасау</b>	<b>36</b>
<b>Сақтау</b>	<b>38</b>
<b>Тасымалдау</b>	<b>38</b>
<b>Өткізу</b>	<b>38</b>
<b>Кәдеге жарату бойынша талаптар</b>	<b>38</b>
<b>Техникалық сипаттамалары</b>	<b>38</b>
<b>Қателіктер және оларды жою әдістері</b>	<b>39</b>
<b>Сертификаттау туралы ақпарат</b>	<b>39</b>
<b>Кепілдікті міндеттемелер</b>	<b>40</b>



**Құрметті сатып алушы!**

**POLARIS** бренди аясында шығарылғанын өнімді таңдал қойғаныңыз үшін үрлеметтімізді айтамыз. Біздің өнімдеріміз сапалық, функциональдықтың және дизайнының жоғары сапалығына сәйкес жасалған. Біз сізге біздің компанияның жаңа өнімді сатып алғанда ұлытпаймыз, сіз боладыңыз.

Құрылғыны пайдалануға бастау алдында бұл нұсқаны дайындалған жоспарды жасырын көрүүніз. Олда сіздің қауіпсіздігіңзé ернестік маңызды ақпаратты, құрылғыны дұрыс пайдалану және оны сақтау үшін кеңес береді.

Және қолданба жазбасымен, сату квитанциясымен, мүмкін болған жаңа қорабекі және тасу қаптамасымен бірге жасауңыз.



## ЖАЛПЫ МӘЛІМЕТ

Қазіргі қолдану бойынша басқару нұсқаулық, былтуғе арналған электр үйді емдеу пылесосы модели **POLARIS PVCS 4090 Space Sense** (төтіндегі кейбір жерде – пылесос, құрылғы).

## ҚАУІПСІЗДІК ТУРАЛЫ ЖАЛПЫ ҰСЫНЫМДАР

- Құрылғының пайдалануының техникалық қызмет жасау ережелерімен сәйкес келеді: (Анықтамалық пайдалану құрылымдарының техникалық қызметті үшін ережелер).
- Құрылғы тек қонақ қодану үшін арналған. Аспапты коммерциялық мақсатта үзақ уақыт пайдалану оның шамадан тыс жүктелуіне әкелуі мүмкін, сонын нәтижесінде ол зақымдануы мүмкін немесе адамдардың дәнсаулығына зиян келтіруі мүмкін.
- Аспап осы Нұсқаулыққа сәйкес мақсаты бойынша ғана пайдаланылуы тиіс.
- Аспапты іске қосар алдында әр кезде қарап байқап шығыңыз. Құрылғыда немесе саяхаттық троста жарақсызық болдықтан кейін құрылғыны ауыстырмачыз.
- Құрылғының жылжуынан кейін, көрсеткіштері жарақсыз болса, оны пайдаланбау керек. Пайдалануға беру үшін құрылғы квалификациялы специалист тарағынан тексерілүі керек.
- Егер сіз оның жұмысын қамтидымаітын болсаңыз, құрылғыны пайдаланбаңыз.
- Осы құрылғы физикалық, нервальық немесе психологиялық аурулары бар (балагаларды да қоса) немесе тәжірибесі мен білімі жеткіліксіздіктері бар адамдар үшін қолдануға арналмаган, өйткені қолданушылардың қауіпсіздігі үшін олардың басқаруы немесе қолдану туралы білімдері толтырылған немесе олардың қауіпсіздігін көру жасалатын инструктор назарында тұрып, қолданылатын тобырға арналмайды. Балагалардың құрылғымен ойнамасын жасау үшін балаларға назар аудару керек.

- Аспапты және адаптерді қараусыз қалдырмаңыз. Оларды балалардың қолы жетпейтін жерде сақтаңыз.
- Аспапты ваннага, шұғылашаға немесе сумен толтырылған басқа да ыдыстарға жақын жерде, сондай-ақ ылғалдылығы жоғары үй-жайларда пайдаланбаңыз.
- Аспапты үй-жайлардан тыс пайдаланбаңыз. Аспапты ыстықтан, тікелей күн сәулелерінен, үшкір бұрыштарға соғылуынан, ылғалдан (ешбір жағдайда аспапты сұға немесе басқа сұйықтыққа батырмаңыз) сақтаңыз. Қуат адаптерін желіге дымқыл қолмен қоспаңыз (оған қол тиғізбеніз).
- Аккумуляторды (АКБ) зарядтау үшін осы модельдік шансорыш жиынтығына кіретін зарядтау құрылғысын (адаптерді) ғана пайдаланыңыз. Бұл адаптерді басқа мақсаттарда пайдаланбаңыз.
- Адаптер мен қуат баусымы зақымданса, еш жағдайда адаптерді розетке қоспаңыз. Адаптерді ауыстыру (жөндеу) қажет болса, авторизацияланған сервізгініңіз.
- **Адаптерді бөлшектеменіз!**
- Аккумуляторды шарлау үшін алдымен адаптердің қысымды батарея пылесосының жақсарту жоғына қойыңыз, сонаң соң – адаптердің қабықты қысымын електр желісіне қойыңыз. Аккумулятор зарядталғаннан кейін адаптерді желіге қосылған күйде қалдырмаңыз.
- Адаптерді тек айнымалы ток көзіне (~) қосыңыз. Қосар алдында адаптер желіде қолданылатын көрнеге арналған екенине көз жеткізіңіз.



Аспапты сыртқы төтнен асерлерге ұсыпратпаңыз



Аспапты кез келген соққылардан сақтаңыз



Аспапты және адаптерді қараусыз қалдырмаңыз.  
Балалардың қолы жетпейтін жерде сақтаңыз



Аспапты шұғылашаға қоймаңыз!  
Аспаптың корпусы құрғақ болуы тиіс!



### Назар аударыңыз!

Кез келген сипаттағы ақаулықтар пайда болғанда POLARIS Авторизацияланған сервистік орталығына хабарласыңыз.



### Ескертпе ретінде!

Осы Пайдалану жөніндегі нұсқаулықта көлтірілген суреттерде тек қана жалпы, сыйбалы кескіндер пайдаланылған.

# БҮЛ ҚҰРЫЛҒЫНЫҢ АРНАЙЫ ҚАУІПСІЗДІК ТУРАЛЫ НҰСҚАУЛАР

## Назар аударыңыз!



Кез келген сипаттағы ақаулықтар пайда болғанда POLARIS  
Авторизацияланған сервистік орталығына хабарласыңыз.

- Аспаптың жұмысы кезінде оны қыздыру және басқа да электр аспаптарынан алыс орналастырыңыз.
- Шаңсорғыш жұмыс істеңгенде тазаланатын бөлменің еденінен жұмыс істеп тұрган жыныту күралдарын, олардың құат алу сымдарын және басқа да жылу көздерін орналастырмаңыз.
- Осы Нұсқаулыққа сәйкес тиісті түрде қызмет көрсетілген кір суға арналған баксыз және сүзгісіз шаңсорғышты пайдалануға тыйым салынады.
- Шаңсорғышты тік күйінде жұмыстағы үзілістерде сүйеп қоймаңыз, бұл оның құлауына және корпустың пластик бөлшектерінің зақындауына әкелгі мүмкін. Құралды жұмыстағы қысқа үзілістер кезінде де үнемі базаға орнатыңыз.
- Шаңсорғышты тазалау үшін қажақ заттарды және органикалық еріткіштерді пайдаланбаңыз.



Шаңсорғышты тазарту үшін химиялық еріткіштерді пайдаланбаңыз



Шаңсорғышпен адамдар мен жануарларды өндемейз



Жұмыс кезінде еденнен сымдары, кабілдерді, жұмыс істеп тұрган қызығырьштарды жиноп қойыңыз



Шаңсорғышты тік күйінде сүйеген түрде қалдырмаңыз – ол құлап кету мүмкін!

- Шаңсорғышпен келесі заттар мен материалдарды жина маңыз:
  - жанғыш заттар: құл, шоктар, тұқылдар және т.б.;
  - еткір заттар: сынған шыны, инөлер, кеңсөлік жапсырма болегелер, қыстырыштар және басқ.;
  - принтерлерде немесе көшіру машиналарында қолданылатын бояыш, өйткені ол электр еткізіш қоспа болып табылады және сүзгіден толығымен жойылмайды;
  - улы, жарылыс қауіпті және құйдірғыш заттарды;
  - асбест немесе асбест шаңы, сондай-ақ құрылыс қоқысы мен қалдықтары.
  - құрылыс гипсо-цемент-әк тозаңы.
  - ығалды шаң мен кір (құрғақ тазалау кезінде);
  - ірі жапырақты фрагменттер
  - агрессивті сүйкіткіштер.
- Шаңсорғышпен адамдарды, үй жануарларын және үй жануарлар мекенін (торлар, үялар, қаумал және басқ.) өндеменіз
- Шаң сорғышпен тіршілік әрекеттерінің қалдықтарын жина маңыз.
- Тек қана өндірүші үсүнған аксессуарлар мен қосалқы бөлшектерді пайдаланыңыз.
- Жұмыс кезінде шаңсорғыштың ауа шығару тесігін жабуға жол берілмейді.
- Аспап тек түпнұсқа АКБ және жиынтықта жеткізілетін зарядтау құрылғысымен жұмыс істеуге арналған. Құат көзі мен зарядтау үшін бердегे құрылғыларды пайдалануға тыйым салынады. Бұл құралдың зақындауын тұдымру мүмкін.
- Аспапты, кір суға арналған бакты және сүзгіні әрбір пайдаланудан кейін тазартыңыз.
- Егер аспап үзақ пайдаланылmasa, АКБ зарядтауды әрбір 3 ай сайын алдын ала толық разрядтап жүргізу үсүнілады, ол үшін аспапты барынша мүмкін болатын үақытқа іске қажет.

## ПАЙДАЛАНУ САЛАСЫ

- Аспап осы нұсқаулыққа сәйкес тек қана түрмистық пайдалануға арналған.
- Аспап өнеркәсіптік және коммерциялық пайдалануға арналмаған.
- Сондымен қатар аспап үй-жайлардан тыс және аяғ температурасы +15°C-ден төмөн және ылғалдылығы жоғары жылтыымайтын үй-жайларда пайдалануға арналмаған.
- Өндіруші қате пайдалану немесе осы Пайдалану нұсқаулығында көзделмеген пайдалану нәтижесінде туындаған залал үшін жауапты болмайды

## ТОЛЫҚ ЖАБДЫҚТАУ

1. Пылесос (негізгі корпус) жиналғанда	1 дана.
2. Аккумулятор (АКБ)	1 дана.
3. Еденге арналған электр щеткасы	1 дана.
4. Қабырға бекітпесі	1 дана.
5. Зарядтау құрылғысы (адаптер)	1 дана.
6. Саңылаулық саптама	1 дана.
7. Жиназға арналған щетка	1 дана.
8. Құбыр	1 дана.
9. Пайдалану жөніндегі нұсқаулық	1 дана.
10. Кепілдік талоны	1 дана.

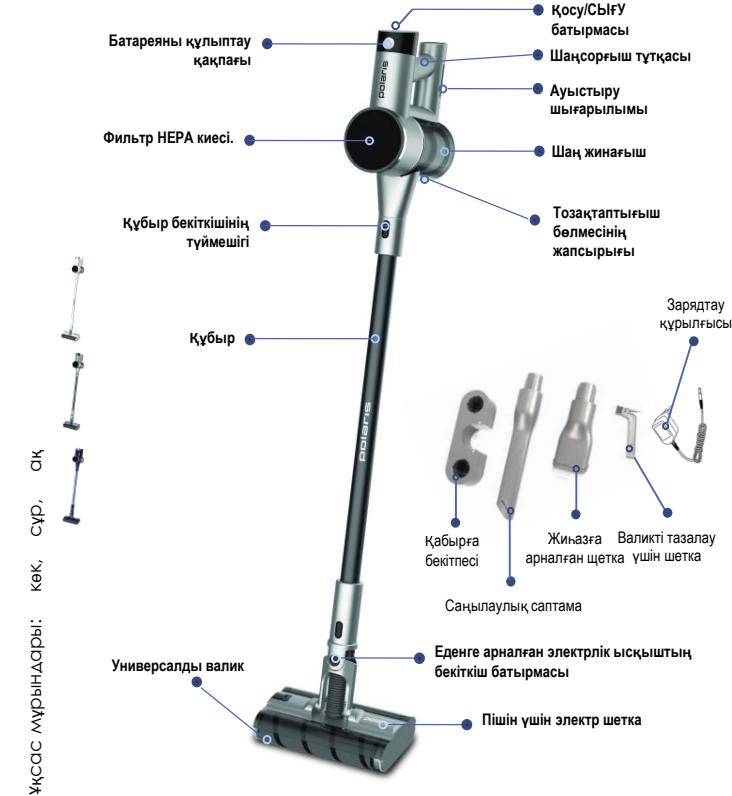


### Ескертпе ретінде!

Осы Пайдалану жөніндегі нұсқаулықта көлтірілген суреттерде тек қана жалпы, сыйбалы кескіндер пайдаланылған.

## ҚҰРЫЛҒЫ СИПАТТАМАСЫ

Аспап кафель, паркет, линолеум сияқты беттерді құрғақтай тазалауға, сондай-ақ қысқа түкті кілемдерді және жиназ тысын құрғақ шаң мен ұсақ құрғақ қоқыстарды сору жолымен тазалауға арналған.



## ДИСПЛЕЙ



## ҚҰРЫЛҒЫНЫҢ ШЫҒАРУ ЖӘНЕ ПАЙДАЛАНУҒА ДАЙЫНДАУ

- Қорапты ашып, құралды абайлап шығарып алыңыз, оны бүкіл орауыш материалдардан босатыңыз.
- Аспап корпусынан барлық жарнамалық жапсырмаларды шешіп алыңыз.
- Жеткізіл жиынтықтың тексерініз («Жиынтықтылау» белімін қараңыз).
- Барлық аксессуарларды шығарыңыз.
- Аспаптың барлық жиынтықтауыштары зақымданбағанына көз жеткізіңіз.

## ПЫЛЕСОСТЫ ЖАСАУ



**Назар аударыңыз!** Шаңсорғыш тораптары пластиктен жасалған және бір-біріне жете қиуластырылған. Бекітіштер мен отырғызу орындарының зақымдануын болдырмау үшін кұрастыру кезінде күш салмаңыз. Бөлшектер қысаусыз отырғызу орындарына орналасуын және бекітіштермен сенімді бекітілуін қадағалаңыз.

### 1. АКБ ОРНАТУ

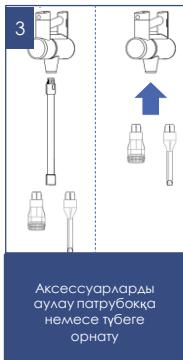
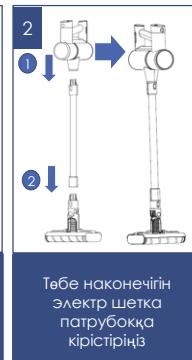
Батареяны жүгір үшін корпустың аударма бөлмесіне сурет 1 -де көрсетілген бағытымен сәйкес көрсетілген бағытына салыңыз, дейін жалғаныз. Аккумуляторды шарлау уақытында оны жою және үйріме пылесос негізгі корпусына орнату тыйым салынады.

### 2. ПІШІН ТАЗАЛАУ ҮШИН

Құбырдың ұштығын еденге арналған электр щетканың келте құбырына түйіспелі істіктер үшіншітәре салынтындағы етіп салыңыз және шертпекке дейін қысыңыз. Құбырды соратын келте құбырмен жалғасытырғыз Сурет 2

### 3. АКСЕССУАРЛАРДЫ ҚОЛДАНУ

Қажетті аксессуарды тікелей шаңсорғыштың соратын келтекұбырына немесе соратын келтекұбырға орнатылған түтікке орнатыңыз. Сурет 3





**Ескерте:** пылесос жұмыс істеу уақытында желімдіктеріңіз немесе қолмен жасау қағазымен жишуру қатарында сілтеу жабалыу қатесіз, бұл моторды ашу және жұмыс жасау басқармасының басқаруына жол ашуды мүмкін.

## ПІШІКТЕР МЕН КІРМЕК ЖЕРДІҢ ТАЗАЛАУЫ

- Батареяның құтталғанына, адаптердің желіден өшкеніне және құралдан ажыратылғанына, фильтр мен шаң жинағыштың сәйкес түрде шаңнан тазартылғанына көз жеткізіңіз ("ТАЗАЛАУ ЖӘНЕ ҚҰТІМ" белгімін қаралыңыз) әрбір тазаладан кейін сузігі мен шаң жинағышты тазалаңыз. Фильтрі мен шаң жинағышта шаңға толы шаңсорғышты пайдаланбаңыз, бұл шаң сорғыштың істен шығынға акеуі мүмкін.
- Қажет болғанда, алдыңғы белгімін 1-2 тармақтарын орындаңыз.
- Құрылғыны іске асыру үшін ҚОСУ/СЫҒУ түймесін басыңыз. Электр шетка жер мән қаралуар үшін қауіпсіз біріркі жақшан түсірептін жершілкіт жабу үшін қолданылады. Бұл универсалды валиктер аралас жеткіліген болса, шетка айналасуыныз мүмкін. Салмақтар, жұмсақтар, қантар және с. басқа жыныстыңар құрылымдық жасауға айналып түседі. Агрессивтық қауіпті заттар жасау айналаса, немедленен пылесосты қолдану қорытындыларын тоқтатып, валиктерді тазалау мәселесіне мән беріңіз ("ТАЗАЛАУ ЖӘНЕ ҚЫЗМЕТ" белгімін көріңіз).
- Жабысу кезінде тубе мен насадкаларды басу жасау жасауынызды төмөндеменіз, және жабысу жолдарында насадканы қаржыламаңыз. Бұл, всасывающы патрубокты, түбенің жабдықтауын және насадкалардың біріктіру жиғанында зиянге салу мүмкін.
- Пылесос үшін алты режим бар. Пайдалануға орнату адамдар үшін қосу/сығу түймесін бір рет басу арқылы орындалады. Әдептік ретінде 2-режим таңдалған. Таңдалған режимдің көрсеткіші сандық көрсеткіштегі көрсетіледі және қолданбалы көрсеткіштегі көрсетіледі. Көптеген жағдайларда бұл режим оптимальды және батареяның энергиясын жариялайтын болады. Басқа тазалау режимін таңдау үшін (1-ден 6-ға дейін) пылесос жұмыс істейтін кезде режимді таңдау сенсорын солдан онға бағыттау үшін немесе онған соғла бағыттау үшін қолданылуы керек. Моторның жылдамдығын арттыру немесе кеміту үшін. Сурет 3
- Құрылғыны өшіру үшін қосу/сығу түймесін бір рет басыңыз.



## ЖИҢАЗДЫ ТАЗАЛАУ

- Адаптерді желіден айырып, батареяны жеткілігендігін және оны пайдалану үшін орнатылғанын тексеріңіз.
- Соратын көлтөкүйіргө қажетті аксессуарды кітізіңіз.
- Жиңазда арналған щетка жинаң қаптауын тазалауға, ал саңылаулық кондырма - жету қын жерлерді тазалауға жарамды.
- Құрылғыны іске қосу үшін ҚОСУ/СЫҒУ түймесін бір рет басыңыз.
- Құрылғыны өшіру үшін қосу/сығу түймесін бір рет басыңыз.
- Жұмыс уақытында мотор өзі өзінен тоқталса, аккумулятор батареяны (АКБ) шарланыз.



## АКБ ЗАРЯДТАУ



### Назар аударыңыз!

Жинақтағы батарея разрядталған болуы мүмкін.  
Бірінші пайдалану үшін батареяны толық шарлаңыз.



5°C-ден төмен және 40°C-ден жоғары температурда батареяның зарядталуын жүргізбеніз және батареяны сақтамаңыз.

Аспаптың адаптерін желіге қосар алдында оның техникалық сипаттамалары жөлі параметрлеріне сәйкес келетінін тексеріңіз («Техникалық сипаттамалар» белгілін қар.).

Бірінші пайдалану алдында батареяны шарлау уақыты 4-6 сағат болуы мүмкін.

Кейінгі шарлау үшін толықтыру үшін 3,5 сағат жеткізу керек болады.

Батарея толық зарядталғанша оның зарядталу процесін тоқтатпау қажет. Бұл батареяның қызмет ету мерзімін ұзартуға мүмкіндік береді.

- Пылесос жұмыс істеу уақытында және батарея даралмасы (20%-тан аз) болдыктан кейін жарқын түсірілетін жұмыс индикаторы қызыл аударып бастайды (сурет 5).
- Батареяның заряды 20-50% болғанда көрсеткіш жарқылап беріледі.
- Заряд деңгейі 50-100% болғанда көрсеткіш жарқы аударып көрсетіледі (сурет 7).

Батареяның зарядталуы тек қана аспап жиынтығына кіретін адаптердің көмегімен жүргізіледі. Заряд батареясын орнату болса да, басқа блоктан айрып тазартуға болады.

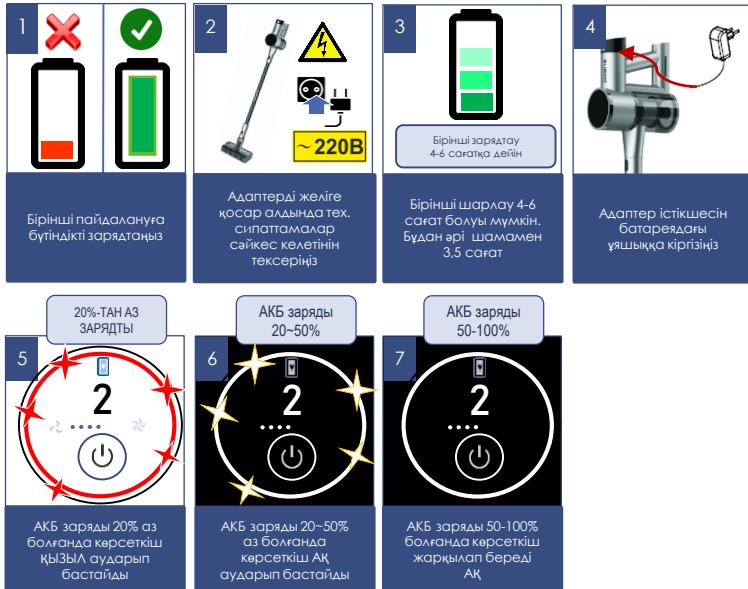
1. Адаптер істікшесін батареядағы ұяшыққа өнгізіңіз.
2. Адаптерді желіге қосыңыз. Дисплейдегі көрсеткіш жарқылап береді.



**НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Адаптер мен батарея зарядтау уақытында ыстық болуы қалайсыз. Бұл нормалды процесс.



Зарядтаудың қосылған адаптерімен құрал қосылмайды.



## АКБ АУЫСТЫРУ

Батареяның сыйымдылығы мен құралдың үздіксіз жұмыс уақыты үте келе төмендейді - бұл қалыпты.

Батареяны диагностикалау немесе ауыстыру қажет болса, авторизацияланған POLARIS қызмет көрсету орталықтарына хабарласыңыз (сервис орталықтардың мекенжайлары тапсырыс кестесіне кіретін жатады, [www.polaris.ru](http://www.polaris.ru) сайтында да бар).



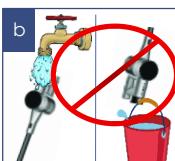
**Ескерту:** қосу жасалғаннан кейін және зарядталған уақытта батареяны алып ауыстыру/орнатуға рұқсат етілемейді!

## ТАЗАЛАУ ЖӘНЕ КҮТІМ ЖАСАУ

- Аспапты сөндіріңіз, желіден ажыратыңыз және құралдан адаптерді ажыратыңыз, егер ол қосылған болса.
- Аспапты және зарядтау құрылышын суға немесе басқа сұйықтықтарға батырмайыңыз.
- Құралды тазалау үшін қажақ материалдарды және органикалық еріткіштерді пайдаланбаңыз.
- Аспаптың металл белгітерін таза құрғақ мата майлышпен сүртіп алып отырыңыз.
- Аспаптың пластик белгітерін дымқыл сыйылған мата майлышпен сүртіп алып отырыңыз. Су тамшылары болмауы тиис.
- Аспапты құрғақ салқын жерде сақтаңыз.



Аспапты сөндіріңіз, желіден ажыратыңыз және базадан адаптерді ажыратыңыз, егер ол қосылған болса.



Аспапты және зарядтау құрылышын суға немесе басқа сұйықтықтарға батырмайыңыз



Аспапты тазалау үшін қажақ материалдарды және органикалық еріткіштерді пайдаланбаңыз



Аспаптың металл белгітерін таза құрғақ матаға сүртіп сүртіп алып отырыңыз



Су тамшылары жоқ ығал матаны пайдаланыбыз



Валыкты өндеудегі жасау кезінде артық пыл үшін алдын-артақтыруонан

## KІР СҰҒА АРНАЛҒАН БАКТЫ ТАЗАЛАУ

Шаң жинағыш контейнерді және сүзгін тазалауды шаңсорғышты әрбір пайдаланғаннан кейін жүргізу қажет.

Шаңмен бітелген сүзгісі бар шаңсорғышты пайдаланбаңыз, бұл мотордың істен шығуына апаруы мүмкін.

- Аспапты сөндіріңіз. Адаптер желіден ажыратылған және аспаптан ажыратылған болуы тиіс.
- Шаңсорғыштың электр щеткасы бекітішінің түймешігін басыңыз. Шетканы құбырдан ажыратыңыз. Құбыр бекіткіши батырмасын басыңыз. Құбырды соратын келте құбырдан ажыратыңыз.
- Пылесосты ручкадан алтын бұрылғыштың көрсеткіш түймесін басып, асты киесінің тебесін фиксациялау түймесін басыңыз. Киес ашылады, қысым және аса жататын жер. Аспапты сал сілкін жіберіңіз.
- Циклондық фильтрді шығарыңыз: оны жылдамға алу үшін кірісінде сағат тірі бойынша айналдырыңыз және төменге ұстаңыз.
- Киес пен киес капканының ішкі табаны мен капкасын жылтырғызыңыз көрсеткімен жууға кеңінен тамақталған жаспыш асқау кірісімен жайлағыныз. Сонында пылесборникті күркеүізді қойыңыз.
- Циклондық фильтрді кіші қамтауы бар су ағысында жуыныз, мыла қолданаудаңын міндетті жок. Циклондық фильтрді толықтырыңыз, қоғамдық жабықта арналастырыңыз.
- Үсті бұрылғышты HEPA фильтрімен сағат тірі бойынша айналдырыңыз және жоғары салыныңыз. Сіз фильтрді, кірісінің, бойынша сағат жіберіп, айналдыра білесіз. HEPA фильтрінен алдыңыңы поролон фильтрін алып, оны қамтауыңыз, жоғары ұстап тастаңыз. HEPA фильтрін пылынан тазартыңыз. Катты жаспыштауда көзіңде фильтрге ішіне су төгілетін кіші қамтаумен қысқартылған су ағысымен тазартуға рұқсат беріледі. Жұмыш құралдарды қолдануға жол берілмейді.
- Шайғаннан кейін сүзгін 24 сағат бойы табиги түрде кептіру, дымқыл сүзгін шаңсорғышқа орнатуға және пайдалануға болмайды. Сүзгіде зақымдануулар мен деформациялар болмауын қадағалаңыз. Зақымдануулар мен деформациялар бар болғанда сүзгін жаңасына ауыстырыңыз. Шаңсорғышты сүзгісі пайдалануға тыйым салынады.

**Назар аударыңыз!** Фильтрді орнату кезінде тірілткіштерді жарату үшін күш қолданбаңыздар, қорлайдыларды қорғау үшін жасырылу кіші қамтауда қолданбаңыз.



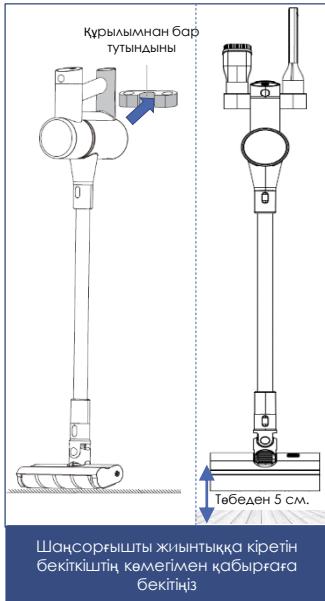
## ЭЛЕКТР ЩЕТКАНЫ ТАЗАЛАУ

1. Аспалты сөндіріліз. Адаптер желіден ажыратылған және аспалттан ажыратылған болуы тиіс.
2. Бекіткіш батырмасына басып, электр щетканы құбырдан ажыратыңыз.
3. Көп болмағанда, волос және нығайтын жәрге тікелей, валиктерді корпустан алмасырмауыз жоқ, артық торапты кесу мүмкін. Бұл үшін сіз көрсеткісі бойынша кездесетін торапты шарпаған немесе кесу қыршығын талқан бола бересіз, оны валикten шығармау қажет емес. Бұндай жасалатын кейір жақсылашуышы шығарып, ықтыларды валикten шығаруды рақаттап алуға мүмкіндік беріледі. Әрекетті рахат қызу мақсатында валикті оның өзінің ақысы бойынша айналдыра аласыз.
4. Валик күркін жоғары тарату кезінде, электрик қыстырының жабығын басу және 2 универсалды валиктің блоктығымен өзінізге тарту үшін кнопка-фиксаторды су жабыңыз.
5. Электрик қыстырын корпустан шығарылғанда, валиктерді волос және нығайтын тораптардан тазарту мақсатында шарпаған немесе қызықтыр арқылы жөніп алу мүмкін.
6. Сақтанаттан ету немесе ауыстыру мақсатында - валиктерді алып тастау мүмкін, осы қызмет жасау үшін кері көзінізге алып, артық болған валикті үстап шығу үшін қайрат сақтанаттыны үстап басыңыз.
7. Валиктерді тұтушыға жасау және валиктер блоктың корпуста орналастыруды сол жода орындаудаңыз.
8. Щетка мен электр жетегінің белшектері қатты ластанған жағдайда белшектеу және тазалау үшін авторландырылған сервистік орталыққа жүгініңіз. (Шансорыш белшектерін тазалауда мен байланысты жұмыстар кепілдік қызмет көрсетуге кірмейді).



## САҚТАУ

1. Аспап желіден ажыратылғанына көз жеткізіңіз.
2. Аспапқа тазалау жүргізіңіз.
3. Құралдың құрғатып сұртінің және құралдың құрғақ, салқын жерде сақтаудың қадағалаңыз.
4. Шаңсорғышты жиынтыққа кіретін бекіткіштің көмегімен қабырғаға бекітіңіз. Щетка еденинен 5 см біркіткө болуы тиіс.
5. Сыркеттегін қолды белгісінің жарыбымен қолды сыркеттіңіз, үстемде пыесосты вертикальды сақтау үшін.
6. Ұзақ уақыт бойы пайдаланбай сақтағанда, аккумулятор батареясының жағдайын түрақты тексеріп, қажет болған жағдайда оның зарядталып жүргізіңіз. Егер аспап ұзақ пайдаланылmasa, АКБ зарядтауды әрбір 3 ай сайын алдаңын ала тоны разрядтап жүргізу үсініләди, ол үшін аспапты барынша мүмкін болатын уақытқа іске қосу қажет.
7. Электр аспаптары жабық құрғақ және тоза үй-жайда қоршаған ауындың температурасы плюс 5°C темен емес және плюс 40°C жоғары емес салыстырмалы ылғалдылыбы 70% жоғары емес және қоршаған ортада электр аспаптарының материалдарына теріс әсер ететін шаң қышқыл және басқа да булаар болмаған кезде сақталады.



## ТАСЫМАЛДАУ

Электр аспаптарды нақты түрдегі көлікте қолданылатын жүктерді тасымалдау ережелеріне сәйкес көліктің барлық түрлерімен тасымалдаіды. Аспапты тасымалдағада зауыттық түпнұсқа ораманы пайдаланыңыз.

Аспаптардың тасымалдануы оларға атмосфералық жауын-шашын мен жегі орталардың теріс температурасының тікелей әсер ету мүмкіндігін болдырмасу көрек.

**Назар аударыңыз!** Қызмет мерзімі аяқталғаннан кейін құралдың түрмистік қалдықтармен бірге шығарып тастамаңыз. Оны одан арі кәдеге жаратуға орналған мамандырылған пунктке тапсырыңыз. Сіз осымен қоршаған ортандың қорғауға көмектесе аласыз

## ӨТКІЗҮ

Өткізу ережелері белгіленбegen.

## КӘДЕГЕ ЖАРАТУ БОЙЫНША ТАЛАПТАР



**Назар аударыңыз!** Электр құралының пайдалану мерзімі аяқталғаннан кейін оны адеттегі түрмистік қалдықтармен бірге тастамай, реңсі жинау пунктіне кәдеге жаратуға жіберіңіз. Осылайша, Сіз қоршаған ортандың қорғауға көмектесеңіз.

Бұйымдарды кәдеге жарату кезінде пайдаданбалы қалдықтар белгіленген тартіппен және салынған нормативтік құжаттаманың қолданыстаңы талаптары мен нормаларына сәйкес, соның ішінде СанЕжН 2.1.7.1322-03 «Өнімдерінің және тұтыну қалдықтарын орналастыруға және залалсыздандыруға қойылатын гигиеналық талаптарға» сәйкес кейінгіде кәдеге жаратумен міндетті түрде жинауға жатады.

## ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАРЫ

**PVCS 4090 Space Sense** - POLARIS брендінің елдік қолданбалы электр пыесосы

Шаң жинауыш контейнердің көлемі: 0,35 л

Тапсырма түрі: Ли-Ион 20000 мАч 18,5 В қалғанды батарея

АКБ зарядталу уақыты: ең бірінші пайдадану кезінде 4-6 сағат, сонаң соң 3,5 сағаттан артық

АКБ-дан жұмыс істеге уақыты: Таңдау жасалған режимге байланысқан 10-40 минут аралығында.

Зарядтау құрылғысы: PAD 4090

Зарядтау құрылғысы сипаттамалары:

Кіріс көрнеуі: 100-240 В

Кіріс тогы 0,5 А

Жиілігі: 50-60 Гц

Шығыс көрнеуі: 22 В

Шығыс ток: 0,8 А

Қорғау санаты - II

**Ескерткіш:** өзгерістер мен жақсартулардың енгізуідің үздіксіз процесінің салдарынан нұсқаулық пен өнім арасында кейбір айырмашылықтар байқалуы мүмкін. Өнімдерін пайдадануышы осыған назар аударады деп үлтілгенеді.



# АҚАУЛЫҚТАР ЖӘНЕ ОЛАРДЫ ЖОЮ ӘДІСТЕРИ

Бұл кестеде аспапты пайдалану кезінде туындауы мүмкін болатын ең көп таралған мәселелер атап шығылған.

Егер туындаған мәселелерді өз бетінше шешу мүмкін болмаса, туынушыларды қолдана орталығына немесе авторизацияланған сервис орталығына жүгінің.



**Назар аударыңыз!** Егер Сіз төменде сипатталған қадамдар көмегімен мәселені өз күшізбен шеше алмасаңыз, POLARIS авторизацияланған сервистік орталығына хабарласуды сұраймыз.

НЕСПРАВНОСТЬ ТУРАЛЫ БІР ТҮСІНІКТЕМЕ	ҰҚСАС ҚАРАЛАТЫН СЕБЕПТЕР	ЖАРАМДЫРМАЛЫ ЖОЮ ӘДІСТЕРИ
Аспап іске қосылмайды	АКБ разрядталған	АКБ зарядталуын жүргізің.
Аспап зарядталмайды	Адаптер желіге қосылмаған Адаптер құраптың жиынтығынан емес Батареяда ақау бар	Адаптерді желіге қосыңыз Адаптердің осы құрапға тиесілі екенін тексеріңіз Батареяны сатып алу және ауыстыру үшін CO-ға жүгінің
Соры қуаты жеткіліксіз немесе жұмыс кезінде төмендейді	1. Шаң жинағыш контейнерде, сүзгіште немесе салтамада бітеліп қалу пайда болды	1. Шаң жинағыш контейнерді тазалаңыз. Сүзгін тазалаңыз немесе дүстүрьшіңіз. Қондырмадағы бітеліп қалуды тексеріңіз және жойыңыз
Жұмыс кезіндегі электр разрядтары және салтама корпусына шашың қабысып қалуы	Үй-жайдағы ауаның төмөн ылғалдаудың байланысты статикалық электр	Үй-жайдағы ауаны ылғалданыруды шараларын қондаңызы. Статикалық зарядтарды арылту үшін металл заттарға салтаманы үнемі жақындаудың үстәнз
Жұмыс кезінде аспаптың күтпеген жерде сеніп қалуы	1. Мотордың қызып кетуінен қорғаныс құрылғы іске қосылды 2. АКБ-ны толық талаптаны салу (АКБ-ның бағдарламалық белгілерін жоқ болды)	Қызметтің ықтимал себептерін жойыңыз (шаң жинағыштың, сүзгінің және қондырмалардың ластануы). Қайтап косар алдында аспапта салынғандау үшін 30 минуттан кем емес уақыт беріңіз Аккумуляторлық батареяның зарядталуын жүргізіңіз.
Аспаптың жұмысы кезінде электр щеткасының күтпеген тоқтап қалуы	Электр щеткасы шаш, жіп, жүн және т. б. қоқыспен көмкөрілген.	Электр щеткасының күй білікшесін тазалаңыз. Тазартылған білікшесін айналмай қалған кезде CO-ға жүгінің.

## СЕРТИФИКАТТАУ ТУРАЛЫ АҚПАРАТ

Бұйым КО ТР 004/2011 «Төмөн вольты құралдардың қауіпсіздігі туралы», КО ТР 020/2011 «Гөхеникалық құралдардың электромагниттік үйлесімділік талаптардың сәйкестігіне растау процесі» дастынан еткен және Кедендейк Одағының мүшесі мемлекеттері нарығында бұйымдарды ұстаудың бірыңғай белгісімен тақбаланады. Сәйкесті сертификатының №-мірі және оның қолданылу мерзімі туралы акпаратты Сіз POLARIS бұйымын сатып алған жерде немесе өндірушінің Үәкілетті өкілінен алсаңыз



**Бұйымның қызмет көрсету мерзімі: 3 жыл**

**Кепілдікті мерзімі: сатып алған күннен бастап 24 ай**

**Шығарылған күн: аспаптың нәлінде көрсетілген**

**АК-ба кепілдікті мерзімі: сатып алған күннен бастап 6 ай.**

Жасаушы: ПОЛАРИС КОРПОРЕЙШЕН ЛИМИТЕД

1801, 18/F Блоги, Джубили Сентр, 46 Глостер Роуд, Ванчай, Гонконг  
MANUFACTURER: POLARIS CORPORATION LIMITED

Unit 1801, 18/F, Jubilee Centre, 46 Gloucester Road, Wanchai, Hong Kong

Импортер: ООО "ЭйДжиАй Электроникс", Ресей, 115419, Мәскеу қаласы, Оражоникиев кешесі, 11-ші жылдам, 3-ші құрылыш, 4-ші жаты жер, I-қашан, 13-номер көрсеткіші.

Дайындаушының РФ-ты және Кеден Одағының мүшесі  
Таможенелік Одақтықтар Бірлігінің азамат мемлекеттерінде: ТОО "Поларис Инт",

Ресей, 105005, Москва қаласы, 2-ші Бауман кешесі, 7-ші дом, 5-ші құрылыш, 26-шы ода  
Бірыңғай анықтама қызметтінің телефоны: 8 800-700-11-78

# КЕПІЛДІКТІ МІНДЕТТЕМЕЛЕР

**Бүйім:** Тұрмыстық, электр шаңсорғышы  
**Моделі:** PVCS 4090 Space Sense

Осы кепілдік бүйімді **сатып алушын растаған күнінен бастап 24 ай бойы** арекет етеді және «Тұтынушылардың құқықтарын қорғау туралы» РФ Заңына сәйкес бүйімге кепілдік қызмет **керсетілуін** білдіреді.

1. Өндірушінің кепілдікті міндеттемелері «POLARIS» сауда маркасымен шыгарылатын және өндіруші уәкілеттік берген сатушылардан, кепілдік қызмет көрсетілетін елдерде (сатып алу орнына қарамастан) сатып алғанған барлық үлгірерге қолданылады.
2. Бүйім пайдалану жәніндеғі нұсқаулықта және қауіпсіздік жәніндеғі ережелер мен талаптарды сақтауға қатар сәйкестіке пайдаланылуы тиіс.
3. Осы кепілдік тауарды тұтынушық бергеннен кейін пайда болған келесі кемшіліктеге қатысты болмайды:

- Химиялық, механикалық, немесе өзге де әсер ету, бөгде заттардың, сүйіктердің, жәндіктердің, және олардың тіршілік ету өмірдерінің бүйімнің ішіне тусуінен;
- Бүйімді оның тікелей міндеттінен тыс пайдаланында болатын қатар пайдаланылуы, соңдай-ақ Пайдалану жәніндеғі нұсқаулықтың және қауіпсіздік техникасы ережелерінің талаптарын бұза отырып, бүйімді орнату және пайдаланыудан;
- Бүйімді ол арналған мәсжаттарда пайдаланудан;
- Қалыпты пайдалану, сонымен қатар функционалдық қасиеттеріне әсер етпейтін: сырты немесе ішкі беттің механикалық зақындануы (майысулаар, сызаттар, ескірулер), металл түсінік табиги өзгеруі, оның ішінде күбілмалы және кара дақтардың пайда болуы, соңдай-ақ жаббының зақымдаған жерлерде және мәтадың жабылмаған участекелерінде метал жемірілінен;
- Өндөу бөлшектерінің, қондырмалар мен аксессуарлардың, шамдардың, батареялардың, қорғаныс экрандардың, қоғыс жинаныштардың, тығыздағыш элементтердің, белдіктердің, шеткалардың пайдалану мерзімі шектеуі басқа бөлшектердің және пайдалану барысында табиги тозуга белшектердің тозуы;
- Авторизацияланған сервистік орталықтары\* болып табылмайтын түрделілар немесе үйімдер бүйімді жәндеүінен;

▪ Бүйімнің тасымалдау кезінде, дұрыс пайдаланбау, соңдай-ақ бүйімнің конструкциясында көзделмеген модификациялармен немесе өз бетінше жәндеумен байланысты зақындаңуларады.

4. Егер бүйімда паспорттық сәйкестендіру тәттайшасы жоқ болса, немесе оңдағы деректер жойылған не түзетілген болса, өндіруші кепілдікті міндеттемелер үшін жаупаты болмайды.
5. Осы кепілдік тек қана жеке тұрмыстық қажетліктер үшін жарамды және де коммерциялық, өнерқасаңтік немесе кәсіби мақсаттар үшін пайдаланылатын бүйімдерге қолданылмайды.

**Назар аударызы!!** Өндіруші POLARIS бүйіммен адамдарға, үй жануарларына, қоршаган ортаға тікелей немесе жанама көлтірген зиян немесе егер бүйімді пайдалану және орнату ережелерінің немесе шарттарын сақтама, тұтынушының немесе үшінші тұлғалардың қасасана немесе айбасыз ерекшелерінің нағайткесінде болған жағдайда мүлікке көлтірген зиян үшін жаупаты болмайды.

POLARIS бүйімдерінің техникалық қызмет көрсету, сапаны тәксери, кепілдік және кепілдік жөндеу бойынша барлық сұрақтар боғынша жақын жерде POLARIS қызмет көрсету орталығына немесе сатушыға – POLARIS өкілді дилеріне хабарласызың

POLARIS бүйімдерінің кепілдік жөндеуді тек POLARIS Авторизацияланған сервистік орталықтары жүзеге асырады.

\* Авторизацияланған сервистік орталықтардың мекенжайлары Компания сайтында: [www.polaris.ru](http://www.polaris.ru)

Кепілдік жөндеу кезінде бүйімді сатып алу күнін растау немесе заңда көзделген өзге де талаптарды ұсыну үшін Сізден сатып алу туралы күжаттарды сақтауды сұраймыз.

Мұндай күжаттар POLARIS толтырылған кепілдік талоны, кассалық чек немесе сатушының түбіртегі, сатып алу күні мен орнын растайтын өзге де күжаттар болып табылуы мүмкін.

Бүйімді сатып алу күнін растайтын күжат ұсынылмаған кезде кепілдік мерзімі бүйімдайындаған күннен бастап есептеледі.

**Дайындалған күні бүйімнің артық қабыргасындағы паспорттық сәйкестендіру тәттайшасында көрсетілген**

